

**Trahadornan
di DVG no
ta acepta
Jerry Staring
trahando bek
como director**

Di dos dia di Aruba Bank Walk & Run 2019 a continua cu hopi entusiasmo



ORANJESTAD (AAN): E di dos dia di e 15 edicion di Walk & Run a continua ariba diaranzon. Mescos cu diamars, por a mira cu e participacion tabata grandi y e entusiasmo a crece.

E di dos dia tabata na Santa Cruz y tambe a cuminsa pa 6:30 pm. E

participantenan a sali for di Colegio Laura Wernet Paskel direccion - Kadushi Largo - Cas Ariba - pasa dilanti Supermercado Shun Li - Sabanilla Abao - back pa Colegio Laura Wernet Paskel.

Awe e emocion ta sigui na Paradera cu e di tres dia.

Cultura di miedo mester caba!

Caso di abuso sexual contra mucha muher di 15 aña pero mama no kier entrega keho

* Ta sospecha di persona encarga cu IT na un scol

* Tin mensahenan ariba social media como prueba

Britannia Campeon di Division Damas



ORANJESTAD (AAN): Ayeranochi Aruba a conoce e campeon den futbol femenino.

RCA y Britannia a hunga un tremendo wega den Stadion Guillermo Trinidad na Dakota. E wega a cuminsa pa 8or di anochi. Tur dos team tabata dicidi pa gana, pero un so por a bira campeon.

Britannia a logra derotat tivo cu Britannia ta logra RCA cu un score di 3-2. e campeonato aki.

Esaki ta e di 5 consecu-

Bo tin bo kaarchi caba?

Legend Night

diaranzon 29 di mei

den Renaissance Convention Center

**RED
THURSDAY**

**VALID THIS
THURSDAY!
DIAHUEBS AWO!**

**20%
OFF
ALL MEAT**

**On all beef, chicken,
pork and turkey
cuts.**

*not valid on frozen meat,
chicken, turkey or pork cuts.
Discount is applied on regular
prices at the register



Monday - Saturday: 7:30am - 9:00pm
Sunday: 9:00am - 6:00pm

Cultura di miedomester caba!

Caso di abuso sexual contra mucha muher di 15 año pero mama no kier entrega keho

ORANJESTAD (AAN): Comunidad di Aruba ta hopi preocupa. E discusion relaciona cu e casonan di abusan sexual contra muchanan ta algo cu tin tur hende den shock.

Tur dia, practicamente, ta tende of lesa algo nobo relaciona cu algun situacion di abuso sexual unda un mucha ta involvi.

E problema ta cu tin ora falta di prueba, y pesey e malhechornan ta sali liber. Pero ta increibel cu aki na Aruba ainda tin e cultura di miedo, di berguensa pa haci denuncia.

Diarazon, un biaha mas a yega na mesa di redaccion informacion relaciona cu un otro caso unda ta indica cu un mucha muher a bira victima di violacion.

Den e caso aki, tin un investigacion andando caba y tambe lo tin pruebanan unda ta involucra un persona encargada cu IT di un scol.

A logra recolecta algun prueba y pesey aworaki e

caso a bira di conocimiento di comunidad henter.

E informacion cu DIARIO a haya ta cu e persona aki encarga cu IT di un scol lo a viola un mucha muher di 15 año. DIARIO tambe a haya informe cu e mucha a keda den un condicion di salud delicado pa locual el a pasa aden den man di e homber aki.

E mucha muher cu lo a wordo viola lo a confia un amiga di dje, via WhatsApp, y tambe el a confesa via telefon na mama di e mesun amiga aki. Tambe el a confesa personalmente na un otro amiga loke a pasa. Pero e mama di un di su amiganan no a keda keto. Kier a hiba e mucha docter pero pa miedo y otro asuntonan familiar, e mucha muher a scoge pa papia cu su mama. E mama sinembargo, a opta pa no haci nada. Scol tambe lo a haya sa di e sucedido y parce a opta pa nan keda keto.

Autoridad a wordo poni



na altura. Pero esaki ta pa medio di e mayornan di e amiganan di e mucha muher. E mama mes no kier entrega un keho oficial na Polis te dia di awe.

Den e caso aki, Jeugd en Zeden Politie lo mester a meld na Voogdijraad, pasobra nan ta e prome instancia cu por meld na number di e mucha.

Ta hopi tristo pa mira con tin mensahenan di WhatsApp unda por lesa con e mucha ta confesa, tin dos message via Facebook Messenger, unda e sospechoso ta pidi e menor potret di su pechonan y un otro, con e ta papia di un manera hopi inapropia (vulgar) cu e mucha muher.

Mas leu, DIARIO a haya sa cu Slachtofferhulp tambe a cay aden. Con leu a yega no ta conoci, pero na final tur cos ta keda reduci na e

hecho cu e mama no kier entrega keho.

Awor tur cos ta depende di Voogdijraad. Nan ta na altura di e caso y nan ta e instancia cu por actua. Ta pendiente tambe di e mama, si ta entrega keho of no pa asina e caso por cana mas lihe.

Mas detaye cu DIARIO por a haya ta cu e homber aki ta duna lesnan priva, na su cas y cu ta e mes ta busca e alumnonan pa bay cu nan su cas, pa haya les.

Den e caso aki, parce cu el a busca e mucha muher, pero niun otro estudiante mas. E lo a laga sa cu tur otro mucha a cancela y pesey nan dos lo caba un proyecto di computer cu tabata tin pendiente. E dia ey tur cos lo a sosode.

E victima no tabata kier tin relacion cu e sospechoso. Y awo, e ta wordo presiona,

influencia pa hendenan rond di dje, unda cu e ta bisa cu ta e amiganan a inventa esaki, mientras cu tin mensahenan di WhatsApp, caminda cu e victima ta conta den detaye kico a pasa.

Na otro banda, a purba splica e mama kico ta e consecucionan di no entrega keho, pero el a dicidi pa no hacie. Si e mama no lanta un caso, ningun hende no por haci nada, pasobra e ta mama di e victima.

Den e caso aki, sino tin prueba di violacion, tin prueba a base di e mensahenan via social media, cu ta castigabel, unda e homber ta pidi e mucha muher menor di edad potretnan sunu y ta haci otro propuestanan vulgar.

DIARIO lo keda pendiente di mas informacion relaciona cu e caso tristo aki.

Merca a aproba Proyecto di Ley Verdad pa Venezuela

Regimen Maduro ta concentra na Caracas

*Repsol a haya tempo di gracia pa bandona Venezuela

ORANJESTAD (AAN) -- Mientras e supuesto negociacion pa eleccion nobo na Venezuela ta continua na Noruega, e situacion di confrontacion ta continua na Venezuela.

Ayera Senado di Merca a duna su aprobacion pa e Ley Verdad cu lo mester ta e esfuerso mas completo pa enfrenta e crisis di Venezuela, cu por spera mas ayuda humanitario mientras funcionarionan di Maduro por spera mas sancion.

E leynan cu e Comision di Relacionnan Exterior di Senado di Merca a aproba tabata encera proteccion temporal pa Venezuela, caminda Merca lo sigui apoya e lucha pa reestablece democracia.

Mientrastanto ayera e Ministro di Asuntonan di Exte-

rior di Colombia a denuncia cu Nacionnan Uni no a tene e cantidad di migrantenan Venezolano den e region na cuenta. E forma cu Nacionnan Uni ta atende e crisis lo no ta di e nivel cu cual a atende problema di refugianan na otro pais. Manera DIARIO a anuncia ayera, Repsol tambe lo bay bandona Venezuela. E compania lo tabata negocia su salida di Venezuela cu Merca cu lo a duna Repsol un periodo di gracia pa termina su estadia na e pais.

Acusacionnan di casonan criminal contra e regimen Maduro a sigui dreña y tin acusacion tambe cu ta referi na e relacion Cuba, Venezuela y Nicaragua manera medionan di comunicacion internacional a establece ayera.



Dijtham
We've got it

GRANIPLAST

Granieplast:
Easy to clean
Less maintenance
can be tinted
for inside or outside.

Starting at Afl. 17,-/m2



Dijtham Aruba - Schotlandstraat 67 - Oranjestad - Tel.: 588-9526
Dialuna - Diabierna 8Am - 6Pm, Diasabra 8Am - 4.30Pm

EDITORIAL

Pa un pais por funciona, mester di un economia sano. Economia ta e fuente di entrada di hende y di e pais. Placa cu ta necesario pa un pais por haci gasto, no ta cay for di nubianan pero ta depende di e produccion. E realidad di economia ta serworio sosteni dor di sucesionan na paisnan, cu hopi bes ta crea e impresion cu e placa cu ta wordo poni den circulacion dor di actividad economico, ta bini di un fuente magico. Awe ta keda demostra cu ta actividad empresarial, carga dor di comercio internacional ta base di e bienestar economico di tur pais. Aruba no por warda mas y mientras un plan pa un periodo mas largo ta wordo diseña, Aruba awor mester

di un plan di emergencia pa evita problemanan serio. E situacion comercial di Aruba no ta bon. Aruba den un crisis financiero causa dor di mal gobernacion financiero di e pais dor di gobierno anterior cu a gasta placa di pueblo sin limite, ta sufrir di e impacto di e proyecto refineria cu a muri prome cu el a nace. E situacion comercial di Aruba no solamente ta depende awor riba condicionan local, pero Aruba ta den un situacion sumamente dificil dor di e situacion na Venezuela y tur resultado cu esaki tin pa region y mundo. Ademas tin cantidad di problema internacional cu ta afecta e posibilidad pa crecimiento economico di nos pais.

Economia mester di un plan di emergencia awor

DIARIO ta contento cu Minister Presidente Wever-Croes a anuncia pasonan pa yega na pasonan economico concreto. Pero Aruba no por sigui spera riba solucionnan cu ta tuma nan tempo. Riba termino corto mester introduci un plan di emergencia den cual ta tene cuenta cu e peligro actual di nos economia y e resultadonan destructor cu mas problema economico por produci. Nos no mester gaña otro. Situacion economico y financiero di Aruba ta sumamente malo y por crea mas problema social cu ya ta un peligro grandi den e situacion di entre otro refugiadonan na gran cantidad cu Aruba mester atende. For di 2017 ora e proyecto refineria a spart for di otro

sin cu tabata tin un plan alternativo pa atende cu riesgonan, Aruba a drenta den un spiraal peligroso mientras e debe nacional ta existi tuma medida. Cu mester a tuma medida financiero na 2018, ta mas cu logico. For di 2010 cu a baha BBO sin ningun estudio aceptabel, tabata sa cu a hinca Aruba den un peligro grandi cu a keda scondi tras di e promesa di refineria na 2016 ora economia di Aruba ya tabata duna señal serio cu mester cambia rumbo. Un pais democratico ta depende di economia pa sigura bienestar di tur ciudadano manera e proceso democratico ta existi. A keda demostra cu hasta paisnan comunista, mester di comercio internacional liber pa por

sobrevivi. Awe mester bini cu un plan di emergencia pa yuda comercio pasa den e situacion di crisis economico severo. Mester crea incentivanan nobo pa mundo comercial, cu mester contribui cu e pais pa evita un caida social. Esaki ta mas ainda necesario si tene cuenta cu e situacion mundial insigur. Cada empresa cu cera of conoce caida di resultado comercial, ta afecta nos realidad social. DIARIO ta urgi pa riba un termino hopi cortico, duna un man na e alma di economia cu ta nos mundo comercial, cu ta e prome instancia responsabel pa genera placa pa na bienestar di e pais y su ciudadanonan.

TOPA: Pa motibo di un 'technicality legal' Staring a gana caso den corte

Trahadornan di DVG no ta acepta Jerry Staring trahando bek como director

ORANJESTAD (AAN): Rene Bernabela di Sindicato TOPA a duna di conoce cu na e momentonan aki ta reina un descontento na Departamento di Salud Publico (DVG). Eynan miembronan di sindicato TOPA a manifesta nan disgusto pa locual ta e caso di e director di DVG a gana den Corte. Bernabela a remarca cu TOPA semper a respeta sentencianan di huez. Sinembargo, TOPA ta keda ariba e punto di bista pa loke ta DVG. El a bisa cu ariba 21 di Mei 2019, "Jerry Staring a haya ta bon ta haci uso di medionan di comunicacion pa crea e imagen di ta e victima di persecucion. Y como tal despues di a haya razon dilanti corte ariba 20 di Mei cu a pasa, a base di e asina yama na ingles, un 'technicality legal', a kere cu e por 'stuffed' tur locual a pasa na DVG tempo di su mandato". TOPA ta rechaza e imagen aki cu a wordo crea y e trahadornan di DVG a sali manifesta aña pasa contra señor Jerry Staring pa motibo di e mal maneho y in-



timidacion locual a crea un ambiente laboral inhumano, Bernabela a menciona. Huez no por a haci nada otro pa motibo di un 'technicality legal' pa dicta sentencia, pero esey ta kita afo cu ta keda un hecho cu Jerry Staring a haci structuralmente na DVG no por wordo tapa ni lubida.

TA EXIGI MINISTER APUNTA OTRO DIREC-

TOR Bernabela e enfatiza cu e trahadornan di DVG no ta acepta Jerry Staring trahando como director na DVG nunca mas y nan ta exige Minister di Dangui Oduber pa dentro di 48 ora apunta otro persona den e funcion di Sr. Staring, leu for di DVG. "Trahadornan ta indigna pa e forma inhumano cu Sr.

Staring a trata trahadornan acompaña pa su man drechi, e hefe di personeel zaken, den e caso aki nan ta referi na señor Diaz", Rene Bernabela a señala. "E 'quick scan' cu a tuma lugar na DVG a muestra cu tanto e director y e hefe di personeel zaken a comete actonan no profesional y contra principianan di bon gobernacion. Como tal trahadornan no tin confianza

den Sr. Jerry Staring ni den Sr. Edgar Diaz. A base di e resultado di e investigacion y tantísimo kehonan Ministerio encarga cu Salud Publico tampoco no por tin confianza den e personanan aki pa encarga den nan funcion", e representante di TOPA a expresa. TOPA ta exige pa tuma e medidanan necesario pa trece un ambiente laboral humano atrobe na DVG. Sindicato TOPA kier sa for di e minister concerni si e persona aki ta autoriza pa carga e titulo cu e ta carga dilanti di su nomber, esta Drs. E HR functionaries na DVG ta actua na e momento aki comosifuera e ta director di e departamento, Bernabela a señala. Esaki tambe ta parti di e malcontento cu ta reina na DVG. "Sindicato TOPA ta apela na Minister di Salubridad Publico pa cuminsa cu un investigacion ariba e personanan menciona y pa trece paz y tranquilidad bek na pia di trabao. Lo warda e decision di Minister Oduber pa asina TOPA fiha e siguiente pasonan.

Bureau City Inspector den intermediacion

Ariba tereno priva a pone container y ta tira sushi di forma ilegal



Pero asina mes BCI a keda pendiente pa bay over pa uza un takel wagen pa kita e container y bay cune.

BCI hunto cu Cuerpo di Polis a kibra e candal pa asina por a wak kico tin den e container. Por a mira un cantidad di artefactornan di aircu cu a wordo warda eyden di forma ilegal.

Tambe tin potretnan y prue-

banan cu autonan tambe ta yega pa tira sushi rond. Tin un pickup blanco cu tin prueba di dje cu ta yega pa tira desperdicio y ta e auto 74749. BCI ta pendiente pa bay papia cu e persona aki, kende sigur lo bay ricibi un boet pisa di parti di Cuerpo Policial, Robby Rossel a remarca.

Pa loke ta e tereno, a bisa

cu sigur e doño tin cu bay cera e tereno pero prome cu esey e tereno mester keda completamente limpi. E doño ta hopi disgusta ya cu dia pa dia tin mas sushedad. Pa evita mas problema, BCI ta deal cu e doño di e tereno como tambe cu e persona cu tin e container pa asina por trece e paz y evita un confrontacion.



“Het Uitvoeringsorgaan Algemene Ziektekosten Verzekering is belast met de uitvoering van de Landsverordening AZV en het beheer van het Fonds AZV voor de bevolking van Aruba. De uitvoering geschiedt rechtmatig, doelmatig en doeltreffend. Bij de uitvoering gaan het waarborgen van de toegankelijkheid van de zorg, het bewaken van de kwaliteit van de zorg en het garanderen van een uniforme uitvoering hand in hand met kostenbeheersing. De dienstverlening aan al zijn klanten staat daarbij centraal.”

Op de afdeling Medische Advies & Controle (MAC) is er een vacature voor een:

Medisch Adviseur M/V

De Medisch Adviseur handelt medische zorg- en adviesaanvragen af. Daarbij staan de vigerende wet- en regelgeving, alsmede rechtmatigheid en doelmatigheid centraal. Hij/zij voert medische controles uit en participeert in medische audits bij (individuele) zorgverleners. Tevens voert hij/zij paramedische adviestaken uit en draait diensten voor spoeduitzendingen samen met de andere Medisch Adviseurs. Hij/zij levert een bijdrage aan de ontwikkeling van beleid van de organisatie. De Medisch Adviseur ressorteert onder het Hoofd MAC.

Functie-eisen:

U beschikt over een afgeronde studie geneeskunde. U opereert op academisch werk- en denkniveau en heeft minimaal 2 jaar werkervaring in een medische functie als behandelaar of als medisch adviseur bij een verzekeraar. Bij voorkeur bezit U een geldige BIG-registratie. Tevens heeft u kennis van en/of ervaring met medisch technische handelingen en aantoonbare vaardigheid in het uitbrengen van adviezen, zowel mondeling als schriftelijk. U beschikt over voldoende cijfermatig inzicht en ervaring met spreadsheets. Goede mondelinge en schriftelijke vaardigheid in het Nederlands en Engels is een vereiste. U leest en spreekt Papiamentu. Spaans is optioneel.

Arbeidsvoorwaarden:

Salariëring en overige arbeidsvoorwaarden zijn conform het Arbeidsreglement van het UOAZV.

Informatie en Sollicitatie:

Neem voor vragen of informatie contact op met Joost Samuels, Chief Medical Officer (CMO) via email joost.samuels@uoazv.aw of telefoonnummer 527 9905.

Sollicitaties dienen binnen twee (2) weken ingediend te worden bij Rolando van der Linde, HR Manager via email rolando.van.der.linde@uoazv.aw of per adres UO AZV Rumbastraat 21, Oranjestad, Aruba.



ORANJESTAD (AAN): Vocero di Bureau City Inspector, Roby Rossel a duna di conoce cu nan ta hopi contento despues cu nan a haya e noticia cu un grupo di polis cu tabata bezig den un opleiding, a dicidi cu nan ta bay yuda haci algun lugar limpi.

Nan a scoge e dump na Sabana Basora cu BCI tin basta dia trahando ariba dje mi-
prando cu esey ta un tereno priva unda cierto hendenan a yega tira desperdicionan.

Eynan por a mira un container cual ta para eynan clandestinamente ariba un tereno di otro persona. Ya caba ta solicitando su presencia eynan pa papia cune y pa e saca tur locual tin den e

container, Rossel a indica. BCI no ta haci wega cu e tipo di cosnan aki pa motibo cu tin cu mantene e bario limpi. E bario ta sufriendo di hopi sushedad y molester di bestia cu ta acerca nan casnan. Esaki ta treciendo hopi sushedad.

Eynan por mira e dump principal y unda tin sushedad di un compania cu ta trahando cu airconan y materialnan. Nan ta yega y ta deposita e material eynan siendo cu esaki no ta nan tereno.

Team di City Inspector a papia cu e doño di e tereno y el a bisa cu e no kier wak e container ey eyriba mas. Tabata pendiente di e persona cu a pone e container pa kite for di e sitio.

Fundacion Lanta Papiamento ta anuncia su FERIA di Papiamento

ORANJESTAD (AAN) --- Fundacion Lanta Papiamento a tene un conferencia di prensa, den cual drs. Joyce Pereira, miembro di e fundacion, ta anuncia cu Diadomingo 26 di Mei awor, e fundacion ta bay tin un FERIA di Papiamento.

Esaki ta e di dos biaha cu e feria aki ta wordo organiza pa conmemora e fecha di oficializacion di Papiamento y, e aña aki, ta celebra su 11 aña cu a bira oficial.

Tambe ta wordo celebra cu Fundacion Lanta Papiamento e aña aki ta cumpli diez aña di existencia.

E feria lo tuma lugar den Centro Playa Pabao, na unda Lanta Papiamento a keda lanza pa prome biaha, cu e momento ey no tabata un fundacion



ainda pero nan tabata trahando pa e bira un fundacion.

Drs. Pereira a expresa cu aworaki ta hopi importante pa enfoca riba kico e fundacion a haci durante e diez añanan aki. E tabata un trabao, y ta ainda, hopi necesario y semper a traha fuertemente, riba concientiza-

cion di nos pueblo, na fabor di Papiamento.

Drs. Pereira a señala cu tur hende sa cu Aruba a pasa den un historia basta largo di colonizacion den cual, netamente e aspectonan cultural di e pueblonan Antiano y Arubano a keda discrimina, y esey a pone cu, entre otro, e Idi-

oma Papiamento a sufri masha hopi mes. A sufri hopi den aprecio cu e hendenan tin pe, pasobra pa 200 aña largo a siña na scol, por ehemplo, cu Papiamento no ta un idioma, cu e ta un dialecto, cu no tin gramatica ni nada, y no por haci nada cune.

Te ainda recientemente,

el a haya comentario di un persona cu nos no tabay ningun caminda cu Papiamento y cu e no ta di acuerdo cu Papiamento den Enseñanza. Pues, ainda tin un lucha masha grandi pa hiba pa nos pueblo realiza cu e tin derecho riba su propio idioma. Pa setenta aña caba ta conoci den mundo cu hende tin derecho y UNESCO a proclama e derechonan humano universalmente, y mester tene cuenta cu esaki. Un di e derechonan ta cu no por discrimina ningun hende riba su raza, religion, descendencia, y tampoco riba su Idioma, y esey ta para tambe den Aruba su Constitucion, pero nos hendenan mes ta discrimina nan propio idioma.

www.kia.com



SPORTAGE LX

Lasting Impressions

Striking from any angle. Its silhouette features athletic, bold and progressive lines that showcase its distinctive design.

**COMPETITIVE
EDGE**

Starting Price Avg. 49,000

Avg. 1,033
Per month

5
YEAR
100,000 MILE
WARRANTY*

Starting Price Avg. 27,500

Avg. 592
Per month

RIO

Poised for the Drive

Aerodynamic lines and muscular contours give the Rio its distinctly vibrant looks and confident stance.



picanto

Style never sits still

Rocking a sporty look, both inside and out, it's simply irresistible

Starting Price Avg. 28,500

Avg. 613
Per month



TOPCAR

528-9500
CAYA ERNESTO PETRONIA 21
KIA MOTORS ARUBA



SALES ONLY 568-9793
SERVICE ONLY 565-4929



The Power to Surprise

*DISCLAIMER: MODELS SHOWN ARE FOR ILLUSTRATION PURPOSES ONLY. PRICES VARY ACCORDING TO TRIM LEVEL, SELECTIONS AND ARE EXCLUDING TAXES. **MONTHLY PAYMENT IS AN AVERAGE WHEN FINANCING FOR 3 YEARS. CONSULT YOUR BANK FOR AN EXACT QUOTE.

Awe ta ultimo dia pa Arubianonan vota pa Parlamento Europeo

ORANJESTAD

(AAN): Awe Diahuebs 23 di Mei, ta ultimo dia pa esnan cu a registra, por deposita nan voto pa Parlamento Europeo.

Segun Partido AVP, e tabata un proceso caminda prome a tuma luga registracion, comunidad cu tin nacionalidad Hulandes a yena formulario pa forma parti di e eleccion aki. Esaki a tuma luga te cu dia 11 di April. Durante e periodo aki a duna comunidad tur informacion necesario, como tambe asistencia na esnan cu tabata interesa pa vota.

Un periodo un poco mas intenso, caminda tabatin hopi trabao pa haci, pa informa comunidad. Segun AVP, henter e sistema di registracion e biaha aki tabata uno hopi mas complicado, mester a subi un website, download un cantidad di documento pa despues yena y upload esakinan a trece cu ne su retonan. Por mira cu hopi hende cu e retonan aki a opta pa acepta e asistencia / yudansa cu Plataforma Hobennan Profesional a ofrece. No solamente na Cas di Partido AVP esaki a tuma luga, pero tur rond di Aruba caminda cu registracion a tuma luga.

Votadonan a yega pa deposita nan voto y tambe mira e proceso completo. Partido AVP tabata presente na VNO pa gradici e hobennan di Plataforma Profesional pa e trabao,



mayoria tabata presente pa asesora esnan cu tey y sigur di su banda e ta masha contento cu e interes grandi di parti hobennan pa yuda ciudadanonan eherce e derechonan cu nan tin.

Plataforma Profesional no solamente na VNO pero tur diasabra na Cas di Partido AVP na Playa ta asisti e comunidad, como studiantenan di Ley ta pone den practica e derechonan cu nan ta yuda asesora door di esnan cu conoce ley. No solamente den e proceso aki nos por a mira con e Plataforma a yuda pero tur diasabra na Cas di Partido.

Lo ta algo cu nos kier mira den futuro caminda hobennan cu interes y mira e importancia di forma parti di organizacionan cu ta di influencia ariba e desaroyo general di nos pais.

Un recordatorio ta bay na e comunidad cu e registra cu ainda no a vota, mayan ta e ultimo dia te cu 3or di atardi pa por yega y vota, despues di votacion lo

cuminsa un otro lucha pa bay simplifica e forma di deposita bo voto.

Como organizacion

politico, Mike Eman y Benny Sevinger y defunto Mito Croes a para na cuna pa realiza

e derecho di voto aki pa ciudadanonan no solamente na Aruba pero como tambe na Corsou, Sint Maarten y prome cu 2010 pa ciudadanonan di Boneiro, Saba y Sint Eustasius tambe y awo kier haci realmente accesibel cu por djis bay urna pa por vota.

Nos lo keda en espera pa mira nan final cuanto ta esnan cu a vota. Partido AVP a yuda algun cien persona pa registra pero e ta keda pa mira cuanto a tuma e iniciativa nan mes y registra.

SEXUALIDAD NATURAL!



cu Dr. Carlos Viana

(Board Certified Clinical Nutritionist)

"Bo kier tin un bida sexual saludabel?"

Un charla cu lo splica cu tin hopi cos cu nos por haci na un forma natural pa atende cu kehonan y/of mehora nos bida sexual. E charla aki ta pa tur persona cu kier mehora nan bida sexual, hende homber cu tin problema cu prostata y esnan cu kier tin un bida sexual saludabel.

Fecha: dialuna 27 di mei 2019

Orario: 7:30pm-9:00pm

Luga: Occasions by B-Days & More

Idioma: Papiamentu

Entrada: GRATIS

E charla aki ta solamente pa 18+



Despues di e charla lo tin chens di haci pregunta.

Pa reservacion yama: 582-5333 ext 0 of e-mail na activities@oduber.com



DOUBLE DOWN
SPORTS BAR & GRILL

- Advanced seat/ Table Reservation
- Fully Air Conditioned
- 32 HDTV widescreens
- 6 Giant Screens

FEATURED EVENTS

NBA PLAYOFFS

JOSHUA RUIZ
WBA, IBF, WBO & IBO WORLD HEAVYWEIGHT TITLES
SATURDAY, JUNE 1ST

Eagle Aruba
RESORT & CASINO

EA
EAGLE ADVANTAGE

Must be age 18 to play. Play responsibly.
www.gamblersanonymous.org

J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA | EAGLE ADVANTAGE | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE EAGLE ARUBA RESORT & CASINO



Integridad ora e placa ta di pueblo y no di bo cartera

Na Mei e organo di es-
tado Raad van Advies
a emiti su relato anual
2018 completo manera
ta haci cu tur otro docu-
mento oficial.

DIARIO cu ta haci hopi
uzo di e relatonan di
organonan oficial di e
pais pa por entrega su
lectornan un impresion
di e maneho di e pais
dor di gobernantenan,
ta tuma nota di e con-
tenido total di e relato
anual.

Den e documento por
topa cu un argumento
cu hopi bes DIARIO a
trece dilanti cu mester
duna un contenido nobo
na e funcion di control
di organonan oficial di
estado riba gobernacion
y e maneho cu ta wordo

hiba.

Raad van Advies ta
mustra cu e ta contento
cu e iniciativa di gobi-
erno actual cu kier yega
na organonan indepen-
diente di estado cu ta
wordo reforsa.

Durante ultimo aña,
DIARIO a dedica hopi
tempo pa revisa proyec-
tonan cu a wordo intro-
duci y pa analisa docu-
mentonan oficial riba e
maneho cu gobierno ta
hiba.

DIARIO tambe ta su-
mamente contento cu
awor ta bay traha riba
control efectivo di e
organonan di estado cu
mester controla e for-
ma cu placa di pueblo
ta wordo gasta dor di
governantenan.

Democracia ta pone
uzo di fondonan di
pueblo den mannan po-
litico y ora mira atras,
e pregunta grandi ta
nace con e comporta-
cion di gasta placa di
politiconan lo tabata ta,
si ta nan mes placa nan
mester a gasta.

E forma cu placa di
Aruba a wordo gasta,
ta sostene e aparencia
cu pa politiconan ta
facil habri e cranchi di
fondonan di pueblo pa
gasta placa. Nan lo a
haci esaki di mes man-
era si e placa tabata bini
di nan saco of nan lo
tabata mucho mas cui-
doso cu gastonan si e
placa mester sali for di
nan cartera?

Pasobra integridad ta

encera cu un politico ta
uza mes midi pa uzo di
e placa riba su cuenta
bancario y uzo di placa
di pueblo.

Por papia di integri-
dad ora mira con a uzo
placa di pueblo? Aruba
tabata den un situacion
serio prome cu gobi-
erno anterior a sinta y
sigur despues cu a di-
cidi cu ta baha BBO cu
mita sin busca un en-
trada pa yena e buraco
cu a crea.

Por papia di integridad
si den un acto politico
mara na campaña, a
baha BBO, mientras ta
haci un prestamo pa un
suma, cu lo a laga po-
liticonan perde rosea si
e placa mester a bini di
nan saco?

Con por papia di integ-
ridad ora crea un debe
cu ta zink Aruba y den
mes rosea ta introduci
un proyecto cu mester
a fracasa debi na e part-
ner cu cual a cera e con-
tracto?

DIARIO ta completa-

mente di acuerdo pa
reforsa nos organonan
oficial, cu mester con-
trola maneho di placa
na un forma mucho
mas severo cu te awor
ta e caso. A keda dem-
ostra cu no tin respet pa
e conseho di organonan
di estado y cu bofon
ta wordo haci di nos
leynan.

Integridad pa atende cu
placa di pueblo mester
wordo imponi despues
cu a pone Aruba soda
di agonía social, eco-
nomico, financiero pa
por haya voto den elec-
cion.

E por zona duro, pero
mas duro ta e dolor di
un pueblo cu a wordo
perhudica pa hende cu
a priminti pueblo y a
hura cu lo maneha placa
di pueblo cu integridad,
pero ta haci necesario
awe pa ley splica kico
ta integridad y kico no
ta integridad mientras
Aruba ta biba e pio re-
sultadonan di abuso di
confiansa di pueblo.



Cayman Islands a escoge Aruba pa un reunion importante



ORANJESTAD (AAN): E siman aki Aruba a yama bonbini na un delegacion di ehecutivonan relata cu turismo procedente di Cayman Islands. Anualmente e delegacion ta scoge un isla den region Caribense of otro destino, pafo di nan propio destinacion, pa reuni riba diferente aspecto turistico importante. Tambe nan ta reuni cu socionan local di e isla / pais pa asina enfoca riba temanan di interes y intercambia di pensamiento.

E delegacion di Cayman Islands tabata consisti di

diferente ehecutivonan entre otro Honorable Deputy Premier & Minister of Tourism Moses Kirkconnell, Chief Officer & Permanent Secretary Stran Bodden, Director of Tourism Rosa Harris, Deputy Director International Marketing & Promotions Oneisha Richards, Deputy Director Product Development Gail Henry, Assistant Director of Finance Kyle McLean, Human Resources Manager Amy Bothwell, US General Manager Thomas Ludington y finalmente Canada Business Devel-

opment Manager Raymond Mathias.

A reuni cu Minister di Turismo di Aruba, y otro socionan local incluyendo ATIA, AHATA y miembronan di e ekipo di Aruba Tourism Authority. CEO di Aruba Tourism Authority, Ronella Tjin Asjoe-Croes a duna un presentacion referente desaroyo turistico di Aruba. Conhuntamente

cu A.T.A. su CMO Sanju Luidens-Daryanani y Business Manager Dyane Vis-Escalona, a elabora riba un variedad di topico entre otro turismo den e region Caribense, educacion turistico y programanan pa un desaroyo sostenibel y Airbnb.

Nan ta considera nos destinacion como un isla 'high end'. Tambe ta

consiente cu nos isla su GDP ta consisti pa 90% di turismo (directo, indirecto y induci). Teniendo esaki na cuenta, Cayman a expresa nan interes pa conoce mas di Aruba su exito den turismo. Riba e pregunta kico nan ta pensa pa cu turismo den e region Caribense, nan ta di opinion cu Aruba ta sirbi como un role model.

Cayman Islands ta depende 60% di turismo y ta conta cu un poblacion total di 60.765 habitante. Nan mercado principal ta igual cu Aruba: Norte America. Aña pasa a ricibi un total di 463.000 stay-over arrivals & 1.9 miyon cruise arrivals.

Riba potret por mira ehecutivonan di Cayman Island y Aruba Tourism Authority

Polis a bay yuda ciudadano captura Boa na Tanki Leendert

ORANJESTAD (AAN): Ora bo acudi na Scol pa Polis, pa despues bo bira un funcionario cu ta mantene ley riba e isla, bo sa cu e spectrum di e trabao ta hopi amplio. Ademas di atende seguridad publico, atende cu accident, cu hende burachi, y control riba trafico... bo tin di atende cu e reptilnan di Boa tambe.

Central di Polis riba Dialuna anochi a dirigi patruya di polis na Tanki Leendert pa un reptil di Boa cu a drenta

cas.

Na yegada, e patruya a atende e señora di inicial D. Aki e señora a conta e agentenan cu e tin un culebra den cura y e no sa si e reptil aki ta venenoso. Polis a bay patras de cura, y e señora a indica e agentenan unda e culebra ta den mata.

Polis a mira cu ta trata aki di un Boa. Pues Polisnan cu tactica a captura e Boa, y a saca e reptil for di e cura di e señora.

Bio NUTRITION

GOUT OUT

60 Vegetable Capsules
Dietary Supplement

Ta yuda alivia inflamacion y mantene nivel balansa di acido urico

Nature's Discount®
NUTRITION CENTER

Savaneta
Seroe Blanco
Palm Beach

WIN THE VACATION OF A LIFETIME!



Guardian Group Fatum is giving away
4 spectacular Dream Vacations!



A romantic cruise
to **Scandinavia**



A family vacation
to **Orlando**, Florida



A fabulous trip
through **Europe**



An adventures
vacation to **Australia**

Go to

WWW.GETYOURDREAMVACATION.COM

and choose your dream destination.

Register your boarding pass to participate, it's easy!

Di dos dia di Aruba Bank Walk & Run 2019 a continua cu hopi entusiasmo



ORANJESTAD (AAN): E di dos dia di e 15 edicion di Walk & Run a continua ariba diarazon. Mescos cu diamars, por a mira cu e participacion tabata grandi y e entusiasmo a crece.

E di dos dia tabata na Santa Cruz y tambe a cuminsa pa 6:30 pm. E participantenan a sali for di Colegio Laura Wernet Paskel direccion - Kadushi Largo - Cas Ariba - pasa dilanti Supermercado Shun Li - Sabanilla Abao - back pa Colegio Laura Wernet Paskel.

Awe, cu ta e di tres dia ta bay ta na Paradera, saliendo for di Aruba Bank ATM Park - lora banda di Bright Bakery - Hooiberg - Pavilla - Rooi Afo - Aruba Bank ATM Park. E ultimo dia e lo cuminsa na Aruba Bank Hato - Cunucu Abao - Bubali - Shaba - Tanki Flip - Aruba Bank Hato.

Mescos cu diamars y diarazon, ta spera awe tur e participantenan cu mas animo y feliz di por participa un biaha mas den e evento unico aki.

(Mas imagen di e evento aki na pagina 32)



Marina Hulandes a intercepta como 1.600 kilo di cocaina

ORANJESTAD (AAN): Al-gun dia pasa segun informe ricibi, un barco di Marina Hulandes a descubri y confisca 1.600 kilo di droga riba laman. E informe suministra pa Ministerio di Defensa, ta indica cu un total di cuater persona a worde deteni.

Abordo di e barco Zr.Ms. Groningen tabatin abordo tambe personal di US Coast Guard, cu a nabega hunto cu e tripulacion Hulandes.

Tabata Diahuebs 16 di Mei cu den oranan di merdia cu nan a intercepta e droga aki. E helicopter NH-90 ta esun cu a descubri e boto sospechoso aki, y a obliga nan di stop. Ora cu a bay abordo, a descubri e 1.600 kilo di cocaina.



Tanto e droga y e tripulacion a wordo pasa over na US Coast Guard, pa sigui cu e investigacion.

E barco Zr.Ms. Groningen

ta apenas desde 20 di April activo den Lama Caribe. E barco ta fungi como Stationschip pa actua den trabao di combati narcotrafico, y

tambe yudanza humanitario. Ademas di esaki, e barco ta disponible pa diferente tarea di Guardacosta den Caribe Hulandes, manera detecta

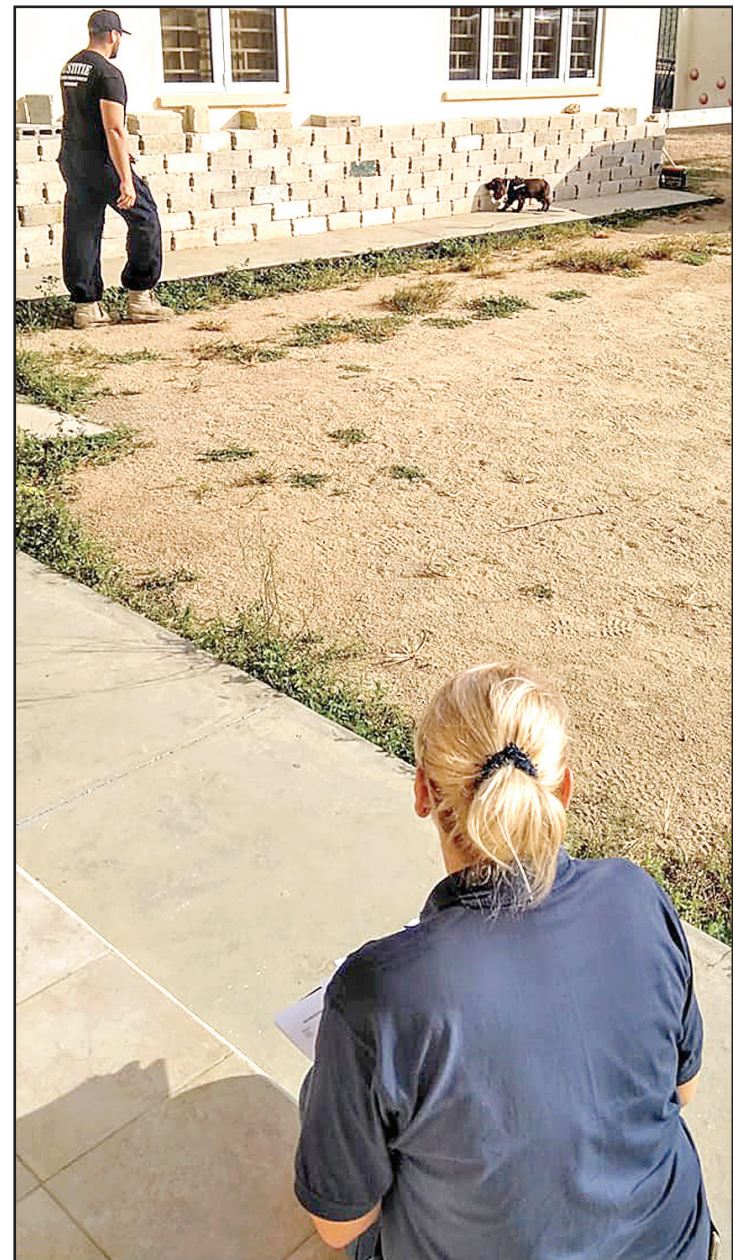
piscamento ilegal, violacion di leynan ambiental, y operacionnan di rescate.

Na comienzo di e luna aki, e barco Zr.Ms. Groningen a duna yudanza na un Yate cu a haya problema cu motor.

Pa por haci e trabao, e barco Zr.Ms. Groningen tin dos speedboat di rubber tipo FRISC, y tambe un helicopter NH-90. Pa e siguiente dos añanan e barco ta keda den e area, mientras cu lo cambia di tripulacion si.

Den Caribe, aña pasa a bin descubri casi 2.500 kilo di droga y e aña aki si conta locual a worde confisca e ta yega casi mas cu 4.000 kilo. E relato no ta menciona nacionalidad di e cuater detencionan.

Cuater cacho entrena especialmente pa listra a pasa examen y repeticion di examen



ORANJESTAD (AAN): Despues di un training di mas cu diesdos siman, K9 Acenta, e cacho special nobo di listra droga di KIA, a gradua pa su examen. Acenta ta

un Melchelse herder, procedente di Hulanda. Danki na un donacion particular, Acenta awor ta forma parti di e Team Extraordinario di Resfuerso - Brigada di

Cacho (BOT-K9) di KIA. Preparacion di Acenta den su totalidad a tuma lugha na Aruba mes.

Ademas di Acenta, cu a haya su prome certificado,

YOUR SAFETY IS OUR CONCERN...



STUART SECURITY SERVICES VBA

Office: 582-3026

Cel: 592-1199

Fax: 582-3028

Email: info@stuartsecurity.com

Sun Plaza LG Smith Boulevard 160, Unit 301



dos otro cacho di servicio Noa, Pipo y Sting a pasa nan repeticion di examen. Repeticion di examen ta tuma lugha dos biaha pa aña y ta encera control di calidad den e siguiente disciplina; droga, placa, arma di candela y municion.

Instituto Coreccional di

Aruba tin un Team Extraordinario di Resfuerso - Brigada di Cacho (BOT-K). E team aki tin e.o. na su disposicion, cachonan certificado di vigilancia, como tambe di listra, cu ta contribui na siguridad paden y pafor di KIA.

Potretnan cortesia KPA

... FOR ALL YOUR SECURITY ISSUES

Segun ciudadano:

“Ta parce cu riba grondbelasting tin manipulacion di cifra cu e reforma fiscal nobo”

ORANJESTAD (AAN)

Manera Gobierno a bin ta anuncia relaciona cu e Reforma Fiscal, nan a bin cu un ahustacion di grondbelasting, no obstante, tin ciudadanonan cu no ta completamente satisfecho cu e forma con esaki ta tumando lugar.

Un ciudadano ta reclama cu el a haya un aanslag di su grondbelasting 2019 cu un rebaho di solamente 36 florin. Den pasado e tabata paga un suma di 864 florin pa aña y awor cu e reforma fiscal nan a bahe na 828 florin.

E, como ciudadano, no tin problema cu esaki pasobra cu loke e ta haya e ta keda contento. El a comenta cu pa esun di 2018 nan a mande un

Specificatie onroerend goed definitieve aanslag 2017 grondbelasting pagina 2 van 2			
Perceel, Opstal of Huur	Grootte in m ²	Belastbare waarde	Grondbelasting
Opstal	1	131.100,00	410,40
Opstal	1	143.750,00	450,00
Perceel	975	1.150,00	3,60
Totaal		276.000,00	864,00
Vrijstelling		-60.000,00	
Heffingsgrondslag		216.000,00	
Grondbelasting 0,4%			864,00

Specificatie onroerend goed definitieve aanslag 2019 grondbelasting pagina 2 van 2			
Perceel, Opstal of Huur	Grootte in m ²	Belastbare waarde	Grondbelasting
Opstal	1	131.100,00	393,30
Opstal	1	143.750,00	431,25
Perceel	975	1.150,00	3,45
Totaal		276.000,00	828,00
Heffingsgrondslag		276.000,00	
Grondbelasting 0,3%			828,00

aanmaning (30 Nov. 2018), unda el a wordo cobra 658 florin excl. rente y un boet pasobra segun Belasting e

no a paga. El a bay Servicio di Impuesto y a demostra cu prueba cu e grondbelasting di 2018 ta full paga. Nan a

pidi pa kibra e aanmaning. Pero ora el a sigui bay pa e aanslag di 2017 el a ripara cu nan a cobre 864 florin normal pa aña pero den e splicacion al a haya vrijstelling do 60.000 florin riba e balor di e cas di 276.000 florin, y a cobre 4% riba 216.000 florin, como valor di e parcela y a paga 864 florin.

Pero si gobierno ta papia di un manera cla, den e aanslag di 2019 nan mester a cobre riba e valor di 216.000 florin y e ora ey e lo a cay den e categoria di 250.000 florin bay abao, locual lo a cumbini e persona, pero esey no ta e caso. Nan a cobre 0.3% riba 276.000

florin, kieren no a dune e vrijstelling y no a bise nada sino cu nan ta hunga cu e calculacion y pone cay den e categoria di 250.000 florin bay ariba y pesey el a haya un descuento di solamente 36 florin. Kieren, si nan lo a haci uso di e suma di 216.000 florin como valor di e cas e lo a paga den e categoria di 250.000 florin bay abao.

Esaki lo nifica cu e ciudadano lo a haya un definitiva aanslag di solamente 0.2% di 216.000 fls, cu lo ta un suma di 432 florin, cu e sistema di reforma fiscal actual.

Mientras antes ta cobra e ciudadano 0.4% e valor di 216.000 florin cu ta sali 864 florin pa aña. Esey semper e ciudadano ta paga. Awor, lamentablemente, ta cobra e ciudadano 0.3% di e valor di 216.000 florin cu ta sali 828 florin. Esaki ta un diferencia di 36 florin so pa aña di locual e ciudadano ta paga. Si Departamento di Impuesto a uza e valor di 276.000 florin kitando e vrijstelling di 60 mil florin, e ciudadano lo mester a paga actualmente, cu e reforma fiscal nobo aki, solamente 0.2% di 216.000 florin cu ta sali 432 florin pa aña envez di 828 florin di loke e ta paga pa aña.

Hulanda ta pone rekesitonan mas estricto di boroto esnan cu ta pone compressor di airco pafo di cas



ORANJESTAD (AAN): Un informacion emiti Diaranzon mainta pa Ministro Hulandes di Asuntonan Interior, a mostra cu na Hulanda esnan cu ta pone unidadnan di Heater of Airco pafo di nan cas, dentro di poco no mag di produci mas di 40 dB (decibel) di boroto cerca e bisiñanan.

Esaki ta un di e diferente cambianan di e decision di construcccion cu e Ministerio a manda Diaranzon pa Tweede Kamer. Mas y mas hende na Hulanda ta pone unidad pafo di Heater (Warmtepompen) y Airco

pafo, y e cambianan den ley aki kier evita molester di sonido pa e barrio.

Ta bay tin tambe reglamentonan mas estricto pa uso di PUR-Foam pa asina proteha salud di e habitantenan. Habitantenan di cas no mag di ta den e hogar ora cu ta instala e material di isolacion aki. E area di trabao tambe ora cu ta isolando, tin di wordo ventila.

DECRETO DI 2012:

Un edificio no por presenta ningun peligro pa e habitantenan, e usuarionan, y e medio ambiente. Esey ta e motibo pakico Gobierno

a bin cu reglamentonan pa seguridad, salud, facilidad di uso, eficiencia di energia, y medio ambiente den e Decreto di Construcccion di 2012.

Un estructura simple semper mester cumpli cu e Bouwbesluit aki. E cambianan di awor cu Ministro ta propone, ta referi na reglamentonan nobo of modifica y ta centraliza principalmente pa aumenta seguridad y salud.

Ta ser spera cu e leyman nobo aki lo drenta na vigor dia 1 di Januari 2020.

Crioyo & Snacks

Cooking Classes by Glenn Ridderstap

Starting June 3, 2019

Information night Monday May 27 @ 6:30 pm in Dakota

For more information please call: 582-3072

Made with PosterMyNet.com

Director di DAS Glenda Hernandez:

Si no haci denuncia, abuso sexual di mucha ta perde su evidencia despues di 72 ora

ORANJESTAD (AAN) -- Glenda Hernandez, director di Departamento di Asunto Social (DAS), ta haya cu nos comunidad a yega na un punto positivo, door di papia tocante e casonan di abuso di mucha, ya cu esaki tabata un tema cu no tabata bin dilanti asina aki.

Sra. Hernandez a expresa cu esaki ta un desaroyo positivo pasobra antes esaki tabata keda scondi, pero aworaki e victimanan ta hayando un cara.

E cifra cu DAS a menciona algun siman pasa, cu tin entre 4 pa 7 caso di abuso di mucha pa siman, e ta reitera cu awor ta hayando cara, y e ta contento cu tin cierto mayornan y ta bay hospital y ta zorg pa haya e "red kid" cu si e mucha ta haya un daño fisico, e ta wordo investiga.

Sra. Hernandez a indica tambe cu 90 por ciento di e casonan no tin ningun evidencia. E hecho cu nos ta biba den un Estado di Derecho kier-



men cu pa por persigui un hende mester tin evidencia, pero si 90% di e casonan no tine, no tin caso.

E muchanan mester conta na cas y mayornan mester puntra nan yiunan con a bay

cu e dia, con a bay na scol, kico a bay bon, kico a bay menos bon, no obstante e mayor ta cansa, e tin cu haci e preguntanan aki.

Ora e mucha ta custumbra cu mayornan ta haci nan e

preguntanan aki, esaki ta crea un lazo di confianza cu e mucha por papia.

Sra. Hernandez a subraya cu hopi biaha e mucha ta papia demasiado laat. Ora cu e ta laat ta despues di 72 ora cu tur evidencia riba abuso sexual a bay.

Pa loke ta maltrato fisico cu tin biaha ta hopi grandi,

e casonan ta yega hospital, unda nan ta saca por ehemplo, foto. Pero si e mayornan no ta denuncia e violencia, e causante no ta bay dilanti Corte.

El a subraya cu deber di mayornan ta cuida y proteha e yiunan y si nan no ta hacie gobierno, e momento ey, ta interveni.

Awe Diahuebs tin prome edicion di "Meet San Nicolas"



ORANJESTAD (AAN): San Nicolas ta un pueblo unda ciudadanonan di diferente nacionalidad a sa di establece nan mes y forma nan hogar. E ta un lugar unda cultura ta bibo y ora bo ta cana den su cayanan bo por sinti e calor y amabilidad di su hendenan den tur aspecto.

Pa basta tempo caba e habitantenan di San Nicolas a bin ta pidi pa bin back cu un actividad den cayanan di San Nicolas unda nan por bay y distrai nan mes, pero na mes momento por atrae turistanan pa bin y experiencia kico San Nicolas tin di ofrece.

Un grupo di ciudadanonan preocupa a dicidi di uni pa asina traha un plan con lo por yega na un manera sostenibel back na pone un actividad asina den cayanan di San Nicolas.

Di eynan a nace e proyecto di "Meet San Nicolas", un proyecto unda un grupo di voluntario cu sosten di comerciantenan mayoria di pariba di brug ta bini hunto pa asina duna nos bishitantenan y e pueblo un actividad pa bin hunto y experiencia lo mihor cu San Nicolas tin pa ofrece.

E evento aki financia unicamente door di e mesun bendedornan cu lo ta ofrecendo nan productonan durante di e evento, pues mas stand bin mas grandi e evento aki lo por bira.

DIARIO a compronde cu e prome edicion di Meet San Nicolas lo tuma lugar awe Diahuebs cuminsando pa 6:30'or di atardi te cu 10'or di anochi den e Promenade di San Nicolas.

Durante di e anochi aki lo bay tin diferente stand di cuminda local y Caribeño, bebidanan fresco y hopi productonan localmente produci door di artesanonan local. Mas cu claro lo no por falta bon musica ambiente y hasta mesanan di domino pa asina esnan cu ta desea por bin relaha y kita un tiki stress por bin unwind nan mes.

E invitacion ta pa henter e pueblo di Aruba pero en especial e hendenan di San Nicolas cu tanto a pidi pa un actividad bin hunto y sostiene nos comerciantenan cu ta duna di nan parti pa asina e proyecto aki por a mira luz di dia durante e prome edicion di "Meet San Nicolas" cu su entrada ta completamente gratis.

ALL to CAR
PREMIUM OUTLET

744.59.07 LG SMITH BLVD 114 ALL to CAR ARUBA

WE ARE FACTORY OUTLET

NOS TIENDA TA HABRI DI 8 TE 6:30 NON STOP!

TIPO	TIPO	TIPO	TIPO	TIPO
165/70R13 CIVIC LIFE ZEST	165/55R14 110 SINGAPORE QUANTUM	195R15C VANMAX	205/55R16 CAPTUR ACCORD IX30	225/60R17 COMPASS CHEROKEE MUSTANG
215/45R18 ACCORD SPORTBACK GRAND LANCER	235/55R19 CR-V ODYSSEY SANTA FE	22X7-106PR AND MUCH MORE SIZES ATV SPECIAL	295/80R22.5 18PR AND MUCH MORE SIZES TRUCK	

FREE

3D ALIGNMENT AND BALANCE

WITH EVERY 4 TIRES PURCHASE

2 WIPERS + INSTALLATION

WITH EVERY 2 TIRES PURCHASE

CAR BATTERIES

Energizer
3 YEARS WARRANTY
12 MONTHS WARRANTY

HÖER
49.95 AFL
99.95 AFL

Ministro Xiomara invita pa bishita expo 'Lasonan Caribeño' na Museo Archeologico



munidadnan aki. E exposicion ta presenta e historia di e cultura indigena den Caribe y e lasonan cu esaki tin ainda den nos comunidadnan multi-etnico den Caribe.

Den e exposicion por haya sa mas di e impacto di e invasion di e colonistanan, di e explotacion cu a tuma luga y con e transformacion di e sociedad y cultura den Caribe a tuma luga. Tambe lo pasa un documentario di 45 minuut cu hopi informacion balioso.

E exposicion ta habri casi simultaneamente na 15 Pais den Caribe y na Hulanda y Aruba tin e primicia dia 22 di mei. Na Cuba e ta habri dia 24 di mei y na Hulanda dia 25 di mei 2019. Hunto cu e exposicion tin un catalogo di informacion den forma di un revista cu a publica den 6 idioma, esta Spaño, Ingles,

Frances, Hulandes, Creol y Papiamentu.

Minister Xiomara Ruiz-Maduro ta gradici henter e team di ER-NEXUS 1492 y Universiteit di Leiden pa inclui nos pais Aruba den e investigacion. Tambe e mandatario ta yama danki na e personal di Museo Archeologico di Aruba especialmente señora Suzette Boekhoudt y sr. Norman Maria, e team di Ministerio di Cultura y na Fundacion 1403 cu tabata dispuesto pa carga e proyecto aki hunto cu Museo Archeologico di Aruba.

Minister di Finansa, Asuntunan Economico y Cultura ta extende un invitacion na henter comunidad pa pasa bishita e exposicion na Museo Archeologico di Aruba desde 22 di mei. E exposicion 'Lasonan Caribeño' lo keda Aruba pa un aña largo.



Indigenous heritage is vibrantly alive

Caribbean

Ties Connected people, then and now.

opens
22 May 2019

National Archaeological Museum Aruba

ORANJESTAD (AAN): En conexion cu e exposicion di 'Lasonan Caribeño', cu ta forma parti di e proyecto internacional di investigacion Nexus 1492, Minister Xiomara Ruiz-Maduro a reuni cu e team di Universidad di Leiden cu ta dirigi e proyecto aki, Señora Corinne Hofman kende ta lider di proyecto ta arkeologo y profesor na e Facultad di Arkeologia, sr. Menno Hoogland, arke-

ologo na mesun facultad y señora Tibusay Sankasting Nava cu ta e coordinador general di e exposicion internacional di 'Lasonan Caribeño' hunto cu Suzette Boekhoudt, colaborador educacional di Museo Archeologico Nacional di Aruba.

ERC NEXUS 1492 ta un iniciativa di Universidad di Leiden cu cooperacion di diferente expertonan for di varios pais Car-

ibense. NEXUS 1492 ta un proyecto di investigacion riba e lasonan di encuentro entre e prome habitantenan di Caribe y e colonistanan di e paisnan Europeo.

En total e team investigativo a traha cu mas di 15 partner internacionalmente y Museo Archeologico Nacional di Aruba ta un di nan. Aruba Museo Archeologico a traha hunto cu Fundacion 1403, un fundacion cu ta promove y proteha patrimonio indigeno. Ministerio di Cultura a duna tur colaboracion pa por a realisa e exposicion aki na Aruba.

Ta trata aki di un investigacion grandi cu estudionan haci riba tereno di arkeologia den un cantidad grandi di paisnan di Caribe. E exposicion di 'Lasonan Caribeño' ta basa riba un estudio di 6 aña bou auspicio di e proyecto di investigacion NEXUS 1492.

Paisnan cu ta expone den e proyecto aki ta Cuba, Haiti, Republica Dominicana, St. Eustatius, Guadeloupe, Dominica, Barbados, Grenada, Surnam y Aruba. Meta di e exposicion ta pa duna informacion riba e conexion cu a existi den pasado entre e prome habitantenan di Caribe y cu te ainda ta existi entre e co-

DYON
CENTER N.V.

Vacatura

Ta busca un persona (M/F) balente pa traha:

Exigencianan:

- Minimo EPB of MAVO diploma
- Mester ta balente y cu gana di traha
- Mester tin permiso (si ta aplicable)
- Mester por domina e idiomaan Papiamentu, Hulandes, Ingles y Spaño
- Mester por traha independiente y den team work
- Mester ta representable, amable y servicial
- Mester por tin habilidad pa tuma iniciativa y mester ta creativo
- Edad 20 pa 45 aña

Ta ofrece:

- Un salario fijo mensual
- Un clima di trabow agradable

Interesadonan por pasa yena un aplicacion na Dyon Center NV. Caya Frere Bernardinus 10, tel 582-9894 Favor trece ID valido.

Lyonel Pieters ta splica:

Feria di Papiamento cu un programa varia y interesante

ORANJESTAD (AAN) – E tesorero di Fundacion Lanta Papiamento, Lyonel Pieters, a elabora tocante e programa di e Feria di Papiamento, cu lo tuma lugar Diadomingo proximo, den CBPP, en ocasion di e decimo aniversario di e Fundacion y 11 aña di e oficializacion di Papiamento.

E feria ta cuminsa pa publico for di 5 or di atardi, pero for di 3 or y mey nan lo ta wardando riba esnan cu a inscribi pa participa den Ceso Sport. El a sugeri pa esnan cu kier participa yama pa inscribi, pasobra e

lugar ta limita pa atende cu e gruponan cu kier participa den e atardi di Ceso Sport. Nan a pidi un maximo di seis participante pa cada grupo. E actividad ta completamente gratis. E actividad aki ta programa pa cuminsa pa 4'or y caba 5'or. Pa 5'or ta inicia cu e actividad pa publico en general. E centro di bario lo wordo parti den tres seccion: e seccion di sala cu airco ta dedica na Ceso Sport pa presentacion di sr. Ramon Todd -Danderé, y ora e termina su presentacion lo tin pelicula. E prome sala ta dedica na “skina di

cuento” den cual ta bay tin un mini biblioteca y cooperacion di Fundacion Bon Nochi Drummi Dushi. Den e veld lo tin skina pa mucha cu Dino Jump y lo tin tambe un seccion di wega di Papiamento. Riba escenario lo bay tin diferente grupo di baile, cu artistanan infantil, hubenil y adulto. Tambe a haci invitacion na e gaudornan di Arte di Palabra, cu lo declama nan poesianan. Pa 7 or di anochi lo clausura cu Grupo di Betico, cu ta bay deleita e publico cu su bon musica te cu 8 or di anochi. Entrada ta comple-



tamente gratis. E ta invita bin celebra en grandi nos henter pueblo di Aruba pa Idioma Papiamento.



VACATURA Parts Purchaser

**Ultimate Automobiles N.V. , situa na Sabana Blanco 35
ta busca persona pa drenta servicio inmediato.**

Responsabilidad di trabow (parti):

- Maneha y planifica e rutina diario di parts purchasing y receiving
- Monitoria y inventarisa piesanan
- Mantene contacto y follow up cu proveedor y clientenan

Rekisitonan minimo:

- Diploma nivel minimo Mavo of Havo
- Conocemento di piesa di auto (Si no tin lo duna training)
- Abilidadnan excelente di comunicacion cu cliente
- Mester ta dinamico
- Mester por comunica verbalmente den papiamento, ingles, hulandes y spaño
- Conocemento amplio di uso di programanan di computer
- Conocemento di uso di Dealer Management System

Exigencianan general:

- Rijbewijs valido (B)
- Apicante cu transporte propio tin preferencia
- Entre 20 pa 45 aña di edad

Ta ofrece:

- Un salario vast
- Training y curso regularmente
- Un clima di trabou agradabel den un ambiente dinamico

Contacto:

Pasa entrega un aplicacion hunto cu curriculum vitae of yena un aplicacion na Jolley Holding Aruba V.B.A. , Croesstraat 3. Entrega bo aplicacion prome cu 24 di mei, personalmente. Tene na cuenta cu un revision medico ta forma parti di rekisitonan di trabou. Nos lo trata tur aplicacion confidencial. Ta bon pa tuma nota cu ta necesario pa cumpli cu tur rekisitonan menciona. Pa mas informacion yama 528-9550.

Diabierna awor Olimpiada Escolar ta cuminsa

ORANJESTAD (AAN): Olimpiada Escolar ta cuminsa diabierna 24 di mei cu un desfile di schoolnan como tambe un glorioso apertura pa 5:30 di atardi. E Olimpiada Escolar tin un participacion di aproximadamente 1800 mucha di 41 school.

Despues di e apertura ta sigui cu un torneo di futbol na unda Pius X School lo bataya contra Colegio San Hose y na mes momento S.B. Washington lo midi forza cu Colegio Pastor Kraanwinkel.

Diasabra 25 di mei e competencia di e Olimpiada Escolar ta continua cu deporte di futbol di sala na Centro Deportivo Betico Croes y lo tin competencia di landamento na Piscina Olimpico Rolly Bislick cu un total di 200 mucha registra cuminsando pa 3'or di atardi.

Programa Diabierna:
5:00 - 7:30 pm: apertura oficial na C. D. Guillermo P. Trinidad.

7:30 - 8:00 pm: futbol categoria B – mucha homber na C. D. Guillermo P. Trinidad.

Diasabra 25 di mei 2019:
9:00 am - 1:30 pm: futbol sala categoria C – mucha

homber na C. D. Libertador Betico Croes.

3:00-7:00 pm: Landamento categoria A y C na Piscina Olimpico Roly Bisslik. Diadomingo 26 di mei 2019:

3:00 -6:00 pm: semifinal y final futbol di sala categoria C – mucha homber na C. D. Libertador Betico Croes.

Dialuna 27 di mei 2019:

3:00 - 4:30 pm: trefbal categoria A y B – Mucha muher na Centro Deportivo Playa.

3:00 - 4:45 pm: futbol categoria C – mucha muher y mucha homber na C. D. Libertador Betico Croes.

Diamars dia 28 di mei 2019:

3:00 - 4:30 pm: trefbal categoria A y B – mucha muher na Centro Deportivo Playa.

3:00 - 4:45 pm: volleybol categoria C – mucha muher y mucha homber na C.D. Libertador Betico Croes.

Diaranson dia 29 di mei 2019:

3:00 - 4:30 pm: final trefbal categoria A y B – mucha muher na Centro Deportivo Playa.

3:00 - 4:15 pm: final di volleybol categoria C – mucha muher y mucha homber na C.D. Libertador Betico Croes.

Colegio EPI ta organiza "The Voice" EPI Edition



der.

DIARIO a compromete cu nan lo ta bay tin hurado cu ta conta cu gran popularidad den comunidad, artista nan cu taya mayor, bo NO por perde esaki. Tambe lo tin diferente otro atraccion mas durante e anochi cu lo ta un sorpresa.

Nos ta spera boso tur na Colegio EPI dia 25 di Mei. Bin y duna bo

aporte na tur nos participantenan, y tambe disfruta di nos dushi bar y cushina cu lo ta disponibel pa publico.

Porta lo habri pa 7:30 di anochi, y lo cobra pa entrada. Bo tin di drena na EPI Gate 9.

Riba combinashon di potret por aprecia e participante nan y tambe e banda cu lo acompaña nan durante e festival "The Voice".

ONDERCURATELESTELLING

Bij beschikking van 2 april 2019, behorend bij E.J. nr. AUA201900316, heeft het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba onder curatele gesteld: Franciscus Gregorius VAN CLEEF, geboren op 17 november 1929 in Aruba, met benoeming van zijn zoon Johnny Francis VAN CLEEF als curator.

De advocaat,
mr. H.U. Thielman



THE VOICE BAND



JEANDIR KOOLOMAN
GUITAR

DENNY LOEFSTOP
PIANO

JEAN PAUL LACLE
BASS

PIERRE KOOLOMAN
MUSICAL DIRECTOR

SHINTON ARENDS
CORO

MARGARET MARIN
CORO

ORANJESTAD(AAN): Diasabra 25 di Mei lo tuma lugar na Colegio EPI Campus e prome competencia di canto entre tur nan studiantenan. Desde basta aña caba tabata plania con pa trece un show di talento unda ta duna cada estudiante e oportunidad pa nan por expresa y demostra esaki.

Despues di basta deliberacion, porfin e dia a yega, Student Council di Hospitalidad y Turismo a cende e motor pa asina start cu e prome "The Voice" EPI Edition.

Un total di 17 par-

ticipante a inscribi pa e competencia aki. Lo ta bay tin dos categoria di participante, grupo A y grupo B. Tur participante a pasa door di diferente fase durante e simanan cu a pasa, nan tabata tin e oportunidad di haci entrevista, saka potret pa poster, un "Live Jam Session" pa nan amigonan di klas por a wak un "sneak peak" kico lo bay pasa dia 25 venidero.

Tambe e participantenan tabata tin varios training cu e banda, y pa brinda un nivel di calidad, nan a haya un individual coaching ses-

sion cu Juffrouw Gloria Vega, unda cu a pone enfasis ariba diferente aspecto cu un cantante mester ta na altura prome cu subi un escenario.

E participante nan ta como lo siguiente, Zaira Falconi, Llizamara Lacle, Dorene Joseph, Natalie de Cuba, Brittany Trinidad, Gershwin Chundro, Michelle Fitz Verploegh, Mary-Jane Ras, Kyra Eugenia, Ragnield Penja, Gerline Heyliger, Michelaine Abreu, Jolina Salamatina, Soraine Leonard, Carlos Maduro, Nicole Garcia, Shania Alexan-



Floor Supervisor

Qualification Standards

- o Have at least three (3) years, experience as a Room Attendant.
- o Able to communicate with guest and fellow employees and keep simple records.
- o Able to speak the following languages fluently English, Spanish and Papiamentu.
- o Able to motivate employees under her direct supervision.
- o Computer knowledge.
- o Guest oriented and have attention to detail.
- o Must be able to work independently.

Front Office Clerk

Requirements

- o Must have Mavo Diploma
- o Must be able to speak the following languages fluently English, Spanish, and Papiamentu.
- o Service Minded
- o Excellent communications skills
- o Guest oriented and has attention to detail
- o Must be able to work independently
- o Comparable work experience

Candidate should apply no later than May 28, 2019 at mmaduro@costalinda-aruba.com.

Lider di fraccion AVP Marlon Sneek

Gobierno ta ranca 14.5 miyon na Grondbelasting di pueblo!



ORANJESTAD (AAN): Si nos introduci un meter di mentira aki na Aruba, sigur ora prome minister Evelyn Wever Croes papia, esaki a rementa dia bieu.

Lider di fraccion di AVP den Parlamento, sr Marlon Sneek a muestra cu ta increibel e curashi di Premier di Aruba, kende ta dirigi su mes na pueblo, tratando na convence henter pueblo, cu e medida di su gobierno pa aumenta grondbelasting, ta na beneficio di pueblo.

Prome minister Wever Croes ta asina confia cu e por convence tur hende, cu su gobierno ta bay ranca 14.5 miyon Florin adicional for di pueblo su cartera cu grondbelasting pero cu esaki no ta afecta ningun hende.

Pa algun tempo caba partido AVP a bin ta duna informacion di e reforma fiscal di gabinete Wever Croes, caminda gobierno pa 2019 ta bay saca 270 miyon Florin mas di saco di pueblo y e mandatario ta insisti cu pueblo mester ta contento y satisfecho.

Tur hende ta realiza nan mes cu ora gobierno rancando 270 miyon for di pueblo, esaki lo tin un efecto den caha di gobierno, cu na su turno lo ta destina pa sirbi interes di 'friends and more than friends' di e gobierno

aki. No tin inversion tumando luga di e gobierno aki, no tin beneficio pa pueblo cu por yuda alivia e presion di medidanan cu gabinete Wever Croes a bin ta sutando pueblo cune, pero pa prome minister pueblo mester ta contento cu su gobierno.

Pa algun luna caba fraccion di AVP a bin ta mustrand cu gabinete Wever Croes a dicidi di hinca man den cartera di pueblo pa haya 270 miyon cu ta 10 miyon na accijns, otro 10 miyon na accijns riba gasolin, 14.5 miyon riba grondbelasting, 16.5 miyon como sin tax cu ainda tin cu bin, 87 miyon cu e BAZV y 130 miyon for di e asina yama crisisheffing.

Ta placa extra den caha cu gabinete Wever Croes ta haya compara cu gabinete Mike Eman II tabata ricibi pero mientras cu ta ranca placa di pueblo, no tin beneficio algun pa pueblo, cu ta mira su poder di compra bayendo atras tur dia.

Miyones extra cu gabinete Wever Croes ta ranca pa financia su maneho, pa cumpli cu 'friends and more than friends' mientras cu pueblo ta sigui pasa di un problema pa otro pa pone cuminda riba mesa y cumpli cu su gastonan.

Segun prome minister, 12

mil persona lo no bay paga grondbelasting mas y ora ta papia di 12 mil persona, nos ta papia di un cas cu balor di 120 mil Florin y ora cu nos coy e prijs averahe awendia pa meter cuadra di un cas di 120 mil Florin, e cas mester ta di un grandura di 60 meter cuadra, pues un apartamento ya cu e prijs pa meter cuadra ta ser calcula na 2000 Florin.

Cuanto hende riba e pida baranca aki tin un cas cu a bal menos 120 mil Florin? E hendenan cu ta bay den e categoria aki ta hendenan cu tin un cas di pueblo y aki no ta nan ta pague pero ta FCCA ta paga esaki ya cu nan ta huur e casnan aki y sin nan a cumpra e casnan aki, ta sigur cu nan a pasa e suma aki.

Gabinete Wever Croes ta bisa cu 18 mil persona lo haya un rebaho, pues 12 mil lo no paga, 18 mil lo haya un rebaho pa un total di 30 mil persona pero en realidad tin 22 mil cas di erfpacht tin na Aruba.

Pues por mira con gobierno ta ganiando pueblo cu e cifra aki y esunnan cu a haya descuento, gobierno ta papia di un descuento di 25% y lo ta bon pa tur hende controla nan recibo pa realiza cu ningun momento nan a haya 25% di rebaho.

Nos a haya diferente persona cu en berdad a haya rebaho pero di 20 of 30 Florin y mesun grupo aki ta e grupo di clase media cu e aumento di BBO ta dal mas duro, cu subida di accijns, subida di accijns riba gasolin ta dal mas duro ya cu ta hendenan cu tin un tiki mas, kendenan a traha un cas c'un tiki mas balor kendenan awe tin cu paga mas.

Nan ta pagando mas na

grondbelasting y e rebaho cu gobierno ta duna no ta ningun rebaho y esaki ta e berdad cu pueblo ta biba cune awendia, un realidad di un gobierno cu den cada un cos cu el a haci, no por papia e berdad cu pueblo.

Con gobierno por hustifica cu e hendenan aki a haya un rebaho pero gobierno ta bay cobra 14.5 miyon Florin mas den su caha," lider di fraccion Marlon Sneek a declara.

Tin te 30 di Mei pa entrega encuesta

Casi 500 encuesta parti den e barrio di Rancho



ORANJESTAD (AAN): Si man pasa boluntarianan di Stichting Rancho a reparti basta encuesta di Centro di Actividad Rancho (CAR) den e barrio di Rancho.

Fundacion Rancho kier recorda tur habitantenan di Rancho pa yena e encuesta importante aki. Pa asina CAR por haya un bista riba loke e comunidad kier mehora den e barrio. Habitantenan tin te 30 di mei pa hasi esaki.

E encuesta tin como meta pa haya informacion di e comunidad di e barrio riba topiconan social, actividadnan pa barrio y mehoracion di e barrio. Pa medio di e encuesta Fundacion Rancho por mehora su proyecto y activ-

idadnan pa e barrio. Tambe trece problema nan di sushi, infraestructura, espacio pa parkeer y otro problemanan den claridad, pa asina organisacionnan concerni por bay atende cune.

E encuesta por wordo yena na cas, online of na e oficina di CAR. Habitantenan tin te dia 30 mei pa entrega e encuesta bek na Centro di actividad Rancho (CAR) cu ta keda den Koningstraat 38, Oranjestad.

Esun cu hasi esaki na tempo tin e oportunidad di gana un Foodbasket di PriceSmart. Ganado lo wordo saca dia 4 di juni pa 2.00PM live via e Facebook Page di Stichting Rancho!

CAR RENTAL
Payless®

BARCADERA #4

297 585 0041

**USED VEHICLE
SALE**

SUZUKI
Hyundai
KIA
KIA
KIA

APV's
H-1
Picanto
Rio
Cerato

LOW PRICES, GREAT MAINTENANCE, FREE OIL CHANGE.

Organizacion OPPA a lanta su propio website



ORANJESTAD (AAN): Diadomingo ultimo, Organizacion di Pensionado Publico Arubano (OPPA) a tene su prome Reunion General pa e aña aki den Centro Deportivo Franklyn Bareño na Piedra Plat.

E reunion a cuminsa 9'or di mainta y a termina 1'or di atardi cu un sonrisa di satisfaccion riba cara di tur miembro presente, pasobra e reunion a bay den un ambiente hopi ameno.

Pa e miembran di OPPA e Reunion General no ta un reunion mas, sino un salida agradabel riba un diadomingo mainta pa topa cu otro y pasa bon.

Segun nos e reunionnan di OPPA ta hayando un asistencia grandi di su miem-

bronan, pasobra e directiva ta duna tur e miembran presente e oportunidad pa expresa nan preocupacion y ta haci lo posibel pa busca un solucion pa e preocupacionnan treci dilanti. E reunion a bay cu hopi interaccion y e directiva tabata habri tambe pa e comentarionan negativo cu cierto miembran ta trece dilanti. OPPA su directiva semper ta purba di saca lo mehor di e criticanan cu e miembran aki ta trece dilanti y ta keda positivo den tur e trabonan cu nan ta eherciando pa e miembran.

E Reunion General di 19 di mei 2019 a haya asistencia di 182 miembro, esaki ta duna un satisfaccion na e miembran di directiva

pa tur e trabonan cu nan ta haci.

Durante e punto 2 di e agenda, Participacion, e presidente, Sr. Ivo Valdes, a participa unda OPPA ta para en conexion cu tur e trabonan haci relaciona cu e edificio di OPPA.

E miembran tabata contento di tende cu tur cos ta canando bon y ta spera cu pronto nan lo por cuminsa pasa mainta y bebe un kofi den nan propio edificio.

Un otro punto interesante di participacion ta e bishita di un delegacion, mas o menos 60 pensionado, di e "Bond voor Belangenbehartiging uit Overheidsdienst" (BBGO) di Surnam cu lo ta di bishita na Aruba di 24 pa 31 di mei 2019. OPPA lo

ricibi e coleganan di BBGO cu un fiesta di Bon Bini diasabra anochi, 25 di mei, di 7'or pa 12'or den Club Portugues na Primavera.

Den e reunion aki e miembran a aproba tanto e Relato Anual 2018 di Secretario como e Relato Anual di Tesorero.

Despues di e reunion, Señora Belkis Moreu a duna e miembran presente un charla chikito di motivacion pa nan keda activo apesar di nan edad, pasobra edad ta un cifra y cada pensionado ta dicidi con e ta sinti y no por laga e cifra dicidi esey p'e.

Un charla cu e miembran a acepta cu hopi entusiasmo pasobra nan ta hopi positivo, cu un gana enorme di biba nan bida na e manera cu nan mes ta desea, biahando, baliando y gosando di e



bida manera un pensionado so por!!

Den e ultimo parti di e reunion, OPPA a lansa su website: www.opaaruba.org cu un brindis di champagne pa un otro logro di e directiva actual.

Directiva ta gradici Sr. Ruben Celestijn di e compania RC-ITconcepts cu a yuda OPPA cu e lansamento di e website. Pronto tur e miembran di OPPA por busca tur informacion cu nan ta desea riba nan propio website.

Minister di Turismo di Cayman Island di bishita na Aruba



ORANJESTAD (AAN): Den forma di cortesía, Aruba su mandatario encarga cu Turismo, sr. Dangui Oduber, a haya bishita di Minister di Turismo di Cayman Island, honorario sr. Moses Kirkconnell, kende na banda di ta mandatario di Turismo ta tambe vice presidente di Cayman Island.

Cayman Island ta consisti di 3 isla, cual ta Grand Cayman, Minister Dangui Oduber: "Cayman Island sigur ta un isla cu Aruba por siña

parti nort west di Jamaica. Nan tin un poblacion di alrededor di 60 mil persona. Notabel ta cu no obstante di tin e mita di poblacion di Aruba, Cayman Island ta draai un turismo mas fuerte.

Esaki mas cu claro a haci e bishita di sr. Kirkconnell uno special, ya cu durante e reunion por a intercambia ideanan nobo pa ambos pais. Minister Dangui Oduber: "Cayman Island sigur ta un isla cu Aruba por siña

hopi di dje. Un cooperacion y intercambia ta nada mas cu beneficio pa Aruba."

Entre combersacion di ideanan, e mandatarionan di ambos pais a papia tambe riba factornan cu a afecta e islanan. "Ora bo siña di bo propio retonan ta bon, pero ora bo por siña con un otro a soluciona su retonan, ta mas miho ainda. Esaki ta haci cu bo ta miho prepara pa cualke eventualidad", Minister Dangui Oduber a expresa.

Turismo ta e pilar economico mas importante di Aruba su economia y pesey su desaroyo ta keda uno di prioridad. Minister Dangui Oduber, conhuntamente cu e gobierno aki ta para pa turismo di calidad; e turista cu ta bin pa gasta placa y contribui na nos economia. Pa Minister Dangui Oduber e ta hopi cla cu lo haci tur cos necesario pa eleva e calidad aki, percurando asina cu cada un ciudadano por tin un bon calidad di bida.

GANAN CEN EXTRA! TA BUSCA

Un docente pa duna les part-time di Hulandes y cu por splica na Spaño y Ingles
Yama 566-4406

E & E TRADING

TEL: 588-2828 • TUNASTR. # 4
E: e.n.e.trading@gmail.com

Bo adres # 1 pa: "Raynor" Garage Doors + rolleur;
"Came" + "Proteco" sliding gate openers;
pvc plumbing fittings (50% off); 7" hard plastic numbers + letters (50% off); "American Standard", Lavatory, urinal, + parts (50% off); "Weihrauch" air rifles + pistols, pellets ariba pedido; parts pa Bentana di Aluminio; punta di hero pa cura (50% off); Bentana Americano di alum. (50% off); bandera cu mensahe (50% off); toilet seat 50%, Sunsash Frame, Servicio + benta ta solamente ariba afspraak!!!

Pa bo keda conecta cu



WhatsApp

- Pa bo potretan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa raporta irregularidadnan riba caya

ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT

592-9684

Mañan caso di traficacion di 200 kilo di marihuana den Corte

ORANJESTAD (AAN) – Mañan, Diabierna mainta, Corte den Promer Instancia lo trata e caso penal cu Ministerio Publico a cuminsa contra dos Colombianonan, kendenan tabatin un lote grandi di marihuana. E caso aki a bin dilanti na Februari 2019 pero a keda posponi.

Ta trata aki di e dos Colombianonan homber M.C. y E.L.

200 KILO DI MAIRHUANA

Na Februari 2019 ora cu e dos Colombianonan M.C. y E.L. a presenta den Corte, Fiscal a bisa Hues cu e acusacion contra M.C. y E.L. ta cu riba 22 October 2018, nan a purba drenta Aruba cu 200 kilo di marihuana den un boto. Fiscal a bisa cu e caso ta pro forma. Fiscal a propone na Hues pa dia 24 Mei 2019 pa 9'or di mainta e caso bin dilanti y keda trata. Hues a bay di acuerdo y a pospone e caso pa 24 Mei 2019.



E duo aki a wordo sorprendi cu e lote di droga aki riba un boto y henter e plan pa trece e droga Aruba a cay na awa.

Ta conoci cu narcotraficantenan ta purba usa Aruba como e trampolin pa droga yega sea Merca of Europa. Practicamente tur luna tin sea mulanan cu droga of botonan cu droga of razianan relaciona cu droga cu ta sosode riba nos isla.

Autoridadnan di Aruba entre otro Guarda Costa, Douane, Polis, ta trahando duro pa tene e droga leu di yega nos isla. Recien tabatin un caso di traficacion di lotenan grandi di droga pa

Hulanda cu tambe a keda posponi. No mucho tempo pasa tabatin un caso grandi di traficacion di mas cu 300 kilo di cocaina den container, caminda door di fayó den e investigacion, Hues a declara e sospechoso liber. Hecho ta cu e droga no a yega su destino. Tambe tabatin un otro caso caminda a haya na un cas 110 kilo di cocaina den dos icejug. Tabatin cuater sospechoso deteni pero aki tambe, door di fayó den e investigacion, tur cuater a wordo declara liber. Aki tambe e lote di droga a keda confisca. Ta parce cu esnan cu mester controla henter e

procedura di investigacion, no ta haciendo e control debido y ora e caso yega den Corte, abogado nan ta señala e fayó aki y Hues despues di evalua henter e caso ta bisa cu enberdad tabata falta mas investigacion y pesey ta declara e sospechosonan liber.

Mayan lo ta interesante pa scucha con henter e investigacion a tuma lugar y kico Fiscal ta pensa di e caso.

DIARIO lo atende e caso y lo informa lectornan kico tur a sosode den sala di Corte di Husticia di Aruba.



OFERTA OFERTA OFERTA

**PA UN TEMPO LIMITA,
CANASHITO FARM
SUPPLY N.V.**

**TA ANUNCIA UN OFERTA
SPECIAL RIBA CUMINDA DI
CACHO DECO DOG DI
HULANDA, CU CADA COMPRA
DI 10 SACO LO BO RICIBI UN
FREE.
E SACO TIN UN PESO DI 15 KG
PA SOLAMENTE AWG. 42.40**



**Ta Busca pa cuminsa di inmediato:
Un full time Pool Attendant**

Rekisitonan:

- 25 aña pariba.
- Rijbewijs valido.
- Responsabel.
- Bon trahado.
- Por comunica bon cu cliente.

Pa info yama: 587-0021 of pasa
Ponton 84 pa jena un application.

Polis a descubri cu chauffeur tabata hole alcohol sterki

ORANJESTAD (AAN): Diasabra faltando poco pa tabata 6'or di mainta, cu Central di Polis a dirigi patruya di Noord na Tanki Flip pa un persona burachi.

Ora cu patruya Noord a presenta na e lugar nan a ricibi informe cu e homber burachi no tabata mas na e lugar. E homber bebi a baha bay den un pick-up modelo Ford color shinishi.

Patruya tabata coriendo na e momento ey riba Caya Imelda Catharina Eckmeyer-Bermudez. Na altura di

'Save More Food Store' (cu antes tabata Save-a-Lot), polisnan a mira pick-up marca Ford ta core riba caminda. Yegando na e caminda di cruzada-T na Shaba, el a sigui core direccion na man drechi riba e caminda encuestion pa bira bay direccion nort.

Patruya a duna e chofer señal pa e para y tambe a usa sirena y zwaailight. Yegando altura di Fermin's, e chauffeur a para. Polis a yega cerca di e vehiculo y nana constata cu e manejador su wowo ta cora y

polis a scucha cu e ta papia cu lenga pisa. Esey no ta tur, pasobra Polis a haya holor sterki di alcohol. Indicando pues cu e homber tabata dal su bebidanan alcoholico.

Relaciona cu locual a keda constata polis a detene pa viola ley di trafico y pa su seguridad y otro a transporte pa warda

Pa bo keda
conecta cu



- Pa bo potretnan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa raporta irregularidadnan riba caya

**ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA
YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT**



WhatsApp

592-9684

**Telefonnan di
DIARIO Tel: 582 2239
Fax: 582 8551**



RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER Diaranzon 22 MEI 2019

 DIARIO	 KORSOU	SUPER 	 CAT&CHI	 ZODIAC		
2336 7152 5841	6915 0435 3367	2630 FLAMINGO 6139-7540-5776	MERDIA 2855 4117 9255	ANOCHI 9708 9589 9603	M A	1371 VIRGO 0955 LEO
 04-17-18-19-29	 7144-7182	 M	2161	A	3920	

DIARIO

PRIJS: 1,75 Florin ehemplar
ABONO: 38 Florin pa luna

EDITOR
Agencia Arubano
di Noticia

FUNDADOR
† Jossy M. Mansur

DIRECTORAN
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Luis M. Mansur
Damilice Mansur

HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur

REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
Marianellys Berry (asst.)

REDACTOR Ehecutivo
Nilton Laclé
Yorleny Oduber-Quesada
Tania Cunha

REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane

REPORTERO
Hubert Tiel

AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons

ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes

RECEPCIONISTA
Vivian Maduro

LAYOUT
Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez

IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia

ADRES
DIARIO N.V.
Engelandstraat 29, Aruba.
P.O. Box 577, P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747

ALMANAC

Bahada y salida di solo na Aruba

—23 Mei 2019
Solo ta baha: 6:59 p.m.

—24 Mei 2019
Solo ta sali: 6:14 a.m.

Tel: 583-1190
Aruba y Oranjestad

Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diahuebs 23 Mei 2019:
Carnival Horizon:
(08:00 - 16:00)

—Diabierna 24 Mei 2019:
Pacific Princess:
(08:00 - 16:00)

—Diaranzon 29 Mei 2019:
Pullmantur Monarch:
(09:00 - 15:30)

EMERGENCIA NA ARUBA

Diahuebs 23 Mei 2019

DOCTER NA WARD
SAN NICOLAS:
Dr. Giel
Servicio nocturno di
Docter ta conta di 7'or di
anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:
Pa Oranjestad, Docter lo ta
na Huisartsenpost na
Hospital. Docter tey di
6:30 pm te cu 10:30 pm.

BOTICA NA WARD
PARIBA DI BRUG:
Botica 4 Centro Medico
Bernhardstraat 55
Telefon 584-5794
Telefon: 584-5798

PABAO DI BRUG:
Botica Paradera NV
Paradera 27
Telefon 588-6638
Fax: 588-6628

e-CONTACT DIARIO

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw

E-mail Avisos:
aviso@diario.aw

E-mail Deporte:
deporte@diario.aw

E-mail Asunto Funeral:
morto@diario.aw

DIARIO

Loke Tempo ta Mostra....

•• Condicion atmosferico actual ta mostra cu un aire seco ta percura pa un tempo seco aki banda. Ademá, e fluho di bien-to lo baha gradualmente durante Diahuebs.

•• Biento ta di pariba entre 20 y 39 km/h. Lama ta menos bruto cu cu olanan di entre 2 te 5 pia.

Opinion Publico

"Sangura ta cabando cu nos den Pos Chikito y Savaneta"

ORANJESTAD (AAN): Un lector a indica na DIARIO, cu den e di dos mitar di luna di Mei aki, e situacion den nan bario a bira mas insoportable.

E ta referi na e hecho cu den distrito di Savaneta y tambe Pos Chikito, tin hopi molester tanto mainta, y atardi di sangura. Anto nan ta sangura grandi.

Atardi di trempa bo tin di percura pa drenta cas y cera porta y bentana. Muchanan no por hunga ni pafó mas, debi cu sangura ta atacabo di tur angulo.

Nan ta haci un suplica na GKMB si acaso nan por pasa fliet e dianan aki den nan bario, pa alivia e situacion un poco.

MEGA Millions

Sorteo Diamars 21 Mei 2019

10 - 50 - 55 - 56 - 58 MEGABALL: 15

5 Number+Mega: \$367 miyon cu 0 ganador.	3 Number Bon: \$10 cu 31.989 gan.
5 Number Bon: \$1.000.000 cu 5 gan.	2 Number+Mega: \$10 cu 28.752 gan.
4 Number+Mega: \$10.000 cu 21 gan.	1 Number+Mega: \$4 cu 230.668 gan.
4 Number Bon: \$500 cu 487 gan.	Megaball so: \$2 cu 585.051 gan.
3 Number+Mega: \$200 cu 1.334 gan.	

*Siguiente sorteo: Diabierna 24 Mei 2019:
Siguiente Prome Premio: \$393 miyon*

LOTTO

E LOTERIA DI ARUBA

— Resultado Diaranzon 22 MEI 2019

03 17 21 27 29

1^{er} Premio: No tin ganador Jackpot

2^{do} Premio: No tin ganador Match 4

3^{er} Premio: Tin 8 ganador Match 4

4^{to} Premio: Tin 126 ganador di Afl. 12,00

Joker 24

Proximo sorteo **MEI 25 2019**
Afl. 4,00 pa ticket
AFL 200.000,00

1 Premio: 5 Bon
2 Premio: 4 Bon + Joker **Por yama 583-4475 pa haya e resultado.**
3 Premio: 4 Bon
4 Premio: 3 Bon

Letter ganador pa ticket gratis: **L**

INFORMACION PA PUBLICACION

REMITIDO

E exigencianan di DIARIO pa publicacion di cualkier remitido ta cu esaki mester bin den forma electronico (sea via FB Messenger, E-mail, USB Drive, CD-ROM, DVD-ROM), incluyendo nomber, adres, telefon, y firma di e remitente. Mester presenta cu un cedula of ID valido pa verifica e nomber y adres. DIARIO lo saca fotocopia di bo cedula of rijbewijs. Bo mester enfatiza di antemano, si acaso bo no kier pa bo nomber worde menciona como remitente!

(Atencion: Ora cu bo no kier pone bo nomber bao di un remitido, anto automaticamente den e texto bo **NO POR** menciona nomber di hende of entidad).

Remitidonan manda via E-Mail mester tin nomber completo di e remitente, tambe su adres, telefon y firma pa asina e worde verifica prome cu publicacion.

Textonan por ser edita segun espacio, y gramatica tambe lo ser drecha. **No tin garantia** cu e Remitido lo sali mesora den e proximo edicion! Tuma bon nota cu e Remitidonan lo ser publica segun espacio disponible den e edicion.

CUMPLEAÑOS

Pa publicacion di felicitacion pa cumpleaños di 1 año bay ariba, NO ta acepta foto traha via di fotocopia, tampoco caricatura, ni pa animal. Manda foto na 'noticia@diario.aw'

Contents ©2019 Matutino DIARIO

COPYRIGHT: Nada den DIARIO mag di worde copia sin permiso di Agencia Arubano di Noticia.

Parlamentario Edgard Vrolijk (MEP):

Diabierna awor 24 mei 2019 un biaha mas pueblo lo disfruta di apertura di Olimpiada Escolar

ORANJESTAD (AAN): Diabierna 24 mei 2019 un biaha mas pueblo lo disfruta di apertura di Olimpiada Escolar unda cu durante Gabinete Nelson Oduber e olimpiada tabata carga e nomber original cu ta Olimpiada Escolar Betico Croes y cu den su siguiente edicion ami como representante di pueblo lo kier wak un biaha mas.

Mi ta contento si cu nos Minister di Deporte Dangui Oduber a percura pa esaki den un corto tempo ser realisa. E deseo di mi persona cu mi a vocifera den campaña pero tambe ta den nos programa di MEP a ser concretisa door di nos Minister di Deporte. Ta yena mi cu alegria cu tiki tiki nos ta cumpli cu locual nos a priminti. Nos no t'ey ainda unda nos kier ta pero nos ta sigui traha pa yega ey.



Bao Gabinete Eman 1 y 2 a cuminsa na kita e nomber di Betico Croes y lentamente a percura p'esaki ser kita completamente. Y esaki sigur ta di lamenta pasobra esaki tabata un evento grandi cu ta trece hobenan pa competi sanamente y ta crea

e posibilidad di schoolnan por luci tambe riba nan programa deportivo escolar.

Nos tin di siña ora algo ta bon cu mester manten'e y percura pa mehoracion y no kita un nomber pa capricho politico pasobra e nomber aki tabata molestia nan. Mi persona cu semper a sa di participa na esaki dedicando hopi tempo na prepara nos atletanan pa duna nan maximo y pa mercadea un programa deportivo escolar di Cacique Macuarima, tabata hopi demotivante ora cu a termina cu e olimpiada debi cu esaki tabata e momento cu nos muchanan por a demostra nan talento deportivo pa tur hende wak y demostra esaki ganando varios titulo pa locual ta trata e deporte di volleyball y tambe tabata momentonan unda mayornan por tabata cu nan

yiunan of por a sigui esaki pa medio di Telearuba. Olimpiada escolar pa hopi mucha ta un momento cu nan no lo lubida nunca mas.

E edicion aki di Olimpiada Escolar ta e comienso y sigur di awo caba mester cuminsa prepara pa e siguiente unda mester percura pa esaki ta mas grandi y percura pa conhuntamente cu e programa pa deporte despues di school mester conoce mas participacion di schoolnan y p'asina eleva e nivel di competencia.

Pa termina mi tin di gradici Minister Dangui Oduber pa su esfuerço pa por haci Olimpiada Escolar (Betico Croes) un realidad un biaha mas. Y sigur di mi parti mi ta desea tur school participante y atletanan tur clase di éxito.

Glenda Hernandez, Director DAS:

Den cuadro di tratado inter-insular di Reino lo toca e tema "Violencia di Mucha"

ORANJESTAD (AAN) – Den entrevista cu DIARIO Glenda Hernandez, director di DAS, a menciona cu Aruba ta parti di un tratado den Reino, cu Curacao, Bonaire y Sint Maarten, unda nan ta repasa kico nan ta haci riba tereno di abuso di mucha. E aña aki e tema riba agenda ta "Violencia di Mucha" unda e personanan encarga cu e Social Crisis Plan ta bay duna un relato, tocante kico ta pasando riba e tereno aki, kico nan ta haciendo y kico mas falta pa haci. Aruba ta bay haya informacion con pa hiba un campaña efectivo dirigi na e masa, cu por logra un cambio di conducta cerca nos comunidad.

Nan no kier hiba un "masa campaña" cu no ta surti efecto. Nan ta bay siña con pa midi esaki, y tambe lo haci palabracionnan cu Hulanda, y kizas cu UNICEF. E instancia aki ta aporta fondo pa un aña pero DAS kier haye pa otro aña tambe, pasobra e ta un partner respeteta riba tereno mundial cu tin hopi conexon, y Aruba mester nan apoyo y tambe

pa pone nan skerpi riba un manera positivo y constructivo, segun director di DAS.

El a agrega cu UNICEF tin hopi informacion y por yuda Aruba riba cierto tereno. Sra. Hernandez a duna di conoce cu tur e cursonan cu ta destina pa e sectornan ta cla, nan ta riba internet y un organizacion di Hulanda cu ta specializa riba e tereno aki ta bay yuda DAS.

Sra. Henriquez ta caminda pa Sint Maarten y ora e bin bek ta bay yama un grupo di trabao cu ta bay wak den tur sector kico mester bay haci pa pone tur e proyecto aki cana, ki sorto di curso mester duna, pa ki sorto di profesional y di cada un e tin un representante y e meta ta cu nan ta bay traha un plan cu e grupo concerni pa e tin efecto.

Director di DAS a expresa cu e asunto aki a cana hopi aña malo, y e mes no por kibra hero cu man. E tur su personal ta purba di drecha manera cu nan por, y e ta depende tambe di con ser e sectornan ta andando cu e tema hopi serio aki. Nan

ta bay bin cu e meld code y tur e puntonan ta bay wordo atendi.

E ta spera cu pa e Dia Internacional di Derecho di Mucha nan por ta asina leu.

DAS su hendenan ta entrena y cla pe. E leyman ta bay bin na vigor na Juni.

Parlamentario Alan Howell ta haya cu tur hende merece pa ta feliz



ORANJESTAD (AAN): Alan Howell tin e deseo pa nos tur por ta feliz y un peticion cu el a bin ta haya for di hopi ciudadano for di momento cu el a drenta Parlamento ta pa e ciudadanonan bibando den e asina yama 'casnan di pueblo' por bin na remarke pa cumpra nan cas.

E ciudadanonan aki, cual varios di nan ta bibando pa

hopi aña den e cas ta buscando tur forma posibel pa por cumpra e cas cu nan ta bibando aden prome cu nan baha cu pension of prome cu nan cera nan wowo y asina nan por tin nan propio cas.

Howell a indica cu den preguntanan haci na Minister Otmar Oduber, e mandatario a conteste cu e ta trahando duro riba e Landsverordening cu mester yega Parlamento. Asina esaki yega, parlamentarionan por aprobe y asina den corto tempo por duna e bon noticia na tur ciudadano cu ta bibando pa hopi aña den casnan di pueblo cu nan por bin na remarke pa cumpra nan propio cas.

"Mi mes ta sumamente

contento cu e informacion aki mirando cu ta un preocupacion cu ta reina den pueblo pa hopi aña y mi ta na altura cu den gobernacion anterior e no a haya prioridad y den e gobernacion aki nos mester pone e tema aki como prioridad. Ta hopi importante pa nos hendenan por tin e oportunidad pa cumpra y tin nan mesun cas", parlamentario di POR a duna di conoce.

El a agrega cu e ta bay bringa duro pa zorg cu esaki bira un realidad y dentro di poco lo yega Parlamento y a haci e peticion na tur su coleganan parlamentario pa sostene e Landsverordening aki pa por haci nos hendenan contento y feliz.

Prome anochi informativo pa prevencion di abuso di mucha a atrae hopi interes



ORANJESTAD (AAN): Arubaanse Padvindere Gilde a organiza nan prome anochi informativo cu un sala na MFA Paradera bon atendi.

A organiza e anochi aki cu sosten di Gobierno di Aruba, conhuntamente cu Fundacion Lisette Gomes cu a uni forza pa informa y conscientisa e comunidad di e situacionnan cu por surgi, con pa reconoce e señalnan, con pa deal cu esaki y unda pa acudi pa ayudo inmediato.

E anochi a conta cu presentacion di Sra Carmen Herrera cu a bin cu un elenco di canto y theatre pa den un forma divertido por siña e muchanan di 3de klas di schoolnan basico. E schoolnan publico ya ta hayando e tips di lesnan aki cu ta sinja e muchanan un mensahe hopi fuerte: Ningun hende no mag mishi cu Ningun parti intimo di un mucha. E ta sinja e mucha cu na momento cu nan ripara cu tin un situacion asina

pa e bisa No, core bay for di e situacion y bay denuncia e persona.

Tambe tabatin un panel di profesionalnan cu a contesta preguntanan encunto di e topico, Sr. Eric Barry di Jeugd en Zeden Politie, Mitsy Willems Psychologo, Dr June Geerman Tromp como dokter di cas y Lila Mackay trahador social.

Tur hende den barionan, adultonan y hobennan ta keda invita pa e proximo encuentronan cu ta tuma lugar na:

Diamars dia 28 di Mei na MFA Santa Cruz. Diamars 4 di Juni na MFA Savaneta. Diamars 11 di Juni na MFA Noord. Tur ta cuminsa pa 7:00 pm.

Nos como comunidad so por ban stop e silencio, y ban lanta para pa proteha nos muchanan. Nos muchanan na Aruba ta responsabilidad di nos tur, y door di trata e tema aki nos por yuda e futuro di e muchanan, cual ta e futuro di Aruba.

BUSCA PALABRA

CUIDO DENTAL

O N I E B M U K A K T G Q Y E E O R V L
N D E O O P G Z X E X D H R T T J S C T
A S A X S K S O X T G M W E N P D O D D
R D P C T H L P M G H Y Y E A O N I E I
P T O L I B U M R P O D M Y T T E E T E
B G V F O F J O O D N A Y O R A S E D N
W E T P X G I G D I T M K I O J M U S T
H R P F Z Y S T I A U G B A P W X P U E
F D J K U L Q F R V R U C L M P P L Q N
O F F V X U C T R E C U E V I Q O J I A
P W Q U I R U R G I C O G G M R H K Q N
W R A Y E Z P M O Y N T E E G S A X O B
I O E K J E B N D V C Q O A S I T M Z D
V O I V X M X N T Z M S N T I A S L B B
O S T Q E Z K I P N Q O Z Q N T I R R I
O U Z S W N R C D K N A P J U Q T N M A
N N X W B Y T U V A O K T F B J N R H I
D X E C C R I I N O C P W F H R E W V Y
L T T Q I K H W V G Z R P Q K Y D H J Y
F C K X H F G X H O V W Y T V W G Z B Y

**ASEGURADO
DENTISTA
IMPORTANTE
PREVENTIVO**

**CERTIFICADO
DESARROYANDO
KAKUMBEIN
QUIRURGICO**

**CONTRIBUCION
DIENTENAN
ORGANONAN
TRATAMENTO**

Deporte Local

Final Campeonato Futbol Damas entre RCA y Britannia



ORANJESTAD (AAN): Ayeranochi Aruba a conoce e campeon den futbol femenino. RCA y Britannia a hunga un tremendo wega den Stadion Guillermo Trinidad na Dakota. E wega a cuminsa pa 8or di anochi. Tur dos team tabata dicidi pa gana, pero un so por a bira campeon.

Un bista fotografico prome y durante e wega.





Celebrities ta logra su promer Victoria den AA derotando Macuarima Spark Elektra



ORANJESTAD (AAN)- Den un wega maratonico di “toma y dame” Celebrities a logra su promer victoria derotando Macuarima 19-13. Campeonato Heineken fast pitch di Aruba softball Bond dedica na dos baluarte Jacobo Jansen y Gilbert “Nando” Maduro a continua riba veld di Dragon Hitters. Celebrities como equipo a bay di 33-16 pa un averahe di 516 mientras Macuarima a bay di 27-10 pa un averahe di 370. Resumen final Celebrities 19 careda, 16 hit, 3 error y ta laga 9 coreador na base. Macuarima Spark

Elektra 13 careda, 10 hit, 3 error y ta laga 7 coreador den circulacion. Mihor bateadornan pa Celebrities ta Ozzi Webb 3-2, Jose Gomez 4-3 cu 4 careda anota mas 2 rbi, Joshua Wever di 4-3 cu 3 careda anota mas 6 careda empuha, Jose Luis Gonzales 4-2, Jason Albus 2-2 cu dos anota y 2 empuha, Michaud Daal di 2-1. Pa e equipo di Macuarima a destaca na plato Jermain Ras 2-1, Edgar Flanegin 4-2 cu dos careda anota, Jean Pierre Geerman 4-2, Jorrick Briesen y Sherwin Loopstok ambos di 2-1. Jose Baez ta habri pa Celebrities y



no ta logra coy un out permitiendo 8 careda unda mesora manager no ta basila y ta trese Albertico Noguera kende ta bay 3 inning tirando 24 bola, 28 strike permitiendo 5 careda tras di 5 hit regalando 3 base por bola. Finalmente Jeremy Geerman ta drenta releva Noguera ta lasna 2 inning no ta permiti careda y nan ta batie 3 hit. Albertico Noguera ta bay cas cu e Victoria. Pa Macuarima Benjamin Geerman ta habri y ta lansa 2/3 tercio di entrada permitiendo 6 careda riba 3 hit y ta wordo releva pa Lucio Geerman kende ta

tira 56 lansamento permitiendo 5 careda, 8 hit y dos base por bola. Ray Bernabela ta drenta y ta lansa 2 inning pa un total di 38 lansamento permitiendo 8 careda, 5 hit y ta regala 4 base por bola y ta bay cas cu e derota riba su nomber. Weganan di fast pitch henter siman. Dialuna, Diaranson y Diabierna ta na veldnan na Pos Chiquito y Diamars cu Diahuebs na Dragon Hitters. Softball fast pitch a la carga!!

Sesosport di club Portuges

ORANJESTAD (AAN) - Bo sa kende tabata Niki Lauda? Bo sa unda antes Basiruti tabata keda? Bo sa unda Ulaanbaatar ta keda? Bo sa con tabata yama caya Ernesto Petronia antes? Noooo??? Wel pasa diasabra, 1 di Juni pa 8’or di anochi na Club Portuges na Primavera y expande bo conosimento cu otro anochi candeloso di hersengymnas-tiek.

Despues di un tempo un tiki largo di ausencia, e team di Club Primavera ta back in town pa setup otro candeloso encuentro di sesosport “scucha, pensa, y contesta”!

Ya caba a haya noticia cu e poderoso team di “The Saints” lo ta presente pa hasi un come back ne podium di honor! Sigur sigur tin mira ariba team nan fuerte manera e flamante “Wijze Oma’s”, “Powerpuff Girls”, “Hoffi Prikichi”, “Old Parr”, y “No

Problem”, pero sigur sigur tur participante lo ta puntra nan mes ta cua team lo por enfrenta e durisimo team di “Nos Tin Aden”, kende nan a dal durisimo den ultimo encuentro!

Mas cu logico e bar y cushina lo ta bon yena cu pasapalanan crioyo y di Portugal, y no lubida locual un y tur ta baha ariba dje tur ora, e succulento Spetada!!!

Inscripcion lo cuminsa 7:30 di anochi pa asina nos por cuminsa 8:00. Ta pidi un y tur pa please ta presente na ora pa cuminsa na tempo. Maximo 6 persona pa cada team. Tambe kier a anuncia cu mescos cu biaha pasa, lo ta hopi streng ariba “cheatmento” cu celular usando Google scondi scondi. WiFi turned off ta e status preferi cu lo kier wak durante cu competencia ta aden.

E soppi ta na candela...yegaaaa!!
+++



DEPORTE INTERNATIONAL

Raptors a gana y awor e serie ta empata 2-2



TORONTO: Diamars anochi Kyle Lowry a logra 25 punto y Kawhi Leonard cu dolor na su pia a anota 19, pa yuda Toronto Raptors gana Milwaukee Bucks 120-102, pa empata e serie final di playoffs di Eastern Conference 2-2. Raptors for di trepan tabata domina y no a kita nan pia for di gasolin. Norman Powell a contribui tambe

pa Toronto cu 18 punto, mientras cu Serge Ibaka a caba cu 17 punto y 13 rebounds. Marc Gasol a termina cu 17 punto, mientras cu Fred VanVleet a caba cu 13 punto. Maximo anotador pa Bucks tabata Khris Middleton cu 30 punto, mientras cu Giannis Antetokounmpo a termina cu 25 punto y 10 rebounds.

Ajax cu wowo riba yiu di leyenda di Rumania Gheorghe Hagi



AMSTERDAM: Ajax tin un wowo riba yiu homber di e leyenda di futbol di Rumania Gheorghe Hagi.

Ianis Hagi di 20 aña, den su pais ta wordo considera un talento grandi y for di basta tambe caba Ajax ta sigui su desaroyo.

Hagi den zomer cu ta bin ta bay ta activo na Euro Copa di U-21 cu seleccion di Rumania. Si e equipo di Amsterdam firma Hagi, ta bay ta e di dos hungador di Rumania cu nan ta firma na 2019, despues di a firma Razvan Marin for di Standard Liege di Belgica.

Brandt a firma a Borussia Dortmund



ALEMANIA: Diamars ainda coach di Bayer Leverkusen Peter Bosz a bisa cu Julian Brandt di 23 aña lo no bandona e equipo pa bay hunga pa e bisiña Borussia Dortmund. Sinembargo, Diaranzon Brandt, kende ta hunga pa

seleccion di Alemania, a firma un contrato di 5 aña cu Dortmund. Borussia a paga Leverkusen 25 milyon euro pa servicio nan di Brandt. Esaki ta e tercer hungador nobo cu e club a firma na 2019.

Liverpool, Chelsea y Atlético Madrid interesa den Neres di Ajax



AMSTERDAM: David Neres, hungador di Ajax, tin diferente equipo grandi cu su tras. Segun prensa di Inglatera, Chelsea, Atletico Madrid y Liverpool lo ta interesa den firma Neres, kende a caba di wordo selecta pa hunga den e seleccion di Brazil. Tur cos ta indica si cu e clubnan cu ta interesa mester

hasi un oferta bastante grandi, si nan kier tin chens pa firma Neres. Den winter caba Ajax a rechaza un oferta di 43 milyon euro di e club Chines Guangzhou Evergrande. Na September di aña pasa Ajax a prolonga e contrato di Neres te cu zomer di 2022.

DEPORTE INTERNATIONAL

Borussia Dortmund a firma Thorgan Hazard for di Gladbach



ALEMANIA: Thorgan Hazard oficialmente a bira hungador di Borussia Dortmund. Dortmund a paga Borussia Monchengladbach alrededor di 25 milyon euro pa e ruman homber di Eden Hazard di 26 aña, kende a firma un contrato te cu 2024.

“Mi ta hopi agradecido pa e 5 añanan bunita cerca Gladbach, pero mi ta hopi contento cu mi por bay hunga pa Borussia Dortmund”, Hazard a laga sa riba e website di Borussia Dortmund. Anteriormente Hazard a hunga pa Lens, Chelsea y Zulte Waregem.

Greinke a bira e di 37 pitcher pa yega 2,500 ponche



SAN DIEGO: Arizona Diamondbacks a perde nan wega Diamars contra San Diego Padres 3-2, pero den e wega ey [Zack Greinke](#) a bira di 37 pitcher den historia di Major League pa logra 2500 ponche.

Greinke a logra su di 2500 ponche ora cu el a poncha Frammil Reyes den di 4 inning. Dos inning despues e racha consecutivo di

178 inning sin permiti un homerun a termina pa Greinke. Greinke di 35 aña ta e di 5 pitcher activo pa yega e cantidad di ponche ey. E otronan ta CC Sabathia (3013), Justin Verlander (2795), Max Scherzer (2536) y Felix Hernandez (2501). En total Greinke a poncha 5 bateador y awor tin 2502 ponche total.

Brewers ta bin bek pa gana Reds 11-9



MILWAUKEE: Diaranzon Cincinnati Reds a cuminsa hopi bon contra e mihor pitcher actual di Milwaukee Brewers Zach Davies.

Den di dos inning caba Cincinnati a anota 5 careda, pero Brewers a bin bek pa gana e wega 11-9.

Den di 4 inning Milwaukee a empata e wega 6-6, despues di cual den di 5 inning Reds a bay ariba un biaha mas 8-6.

Brewers no a perde mucho tempo y a anota 5 careda den di 6 inning pa bay ariba 11-8.

Den di 8 inning Reds a anota nan di 9 careda y te eynan cos a keda.

Pa Reds Derek Dietrich a bati su di 12 homerun y Tucker Barnhart a bati su di 4.

Yasmani Grandal, Mike Moustakas y Keston Hiura a bati un homerun cada un pa Milwaukee.

Rangers ta gana Mariners 2-1



TEXAS: Diaranzon atardi e pitcherman di Texas Rangers y Seattle Mariners a hasi un tremendo trabao riba monticulo y esey a resulta den un wega cu tiki careda.

En total Mariners a bati 7 hit y Rangers a bati 8 y e wega a termina 2-1 na favor di Texas.

Adrian Sampson a resulta e pitcher ganador.

El a tira 5 inning y 1 tercio, den cual el a permiti 4 hit

y 1 careda, mientras cu el a poncha 5 bateador.

E pitcher perdedor pa Mariners tabata Marco Gonzalez, kende den 7 inning a permiti 2 careda, di cual uno tabata limpi.

El a permiti 7 hit y el a poncha 3 bateador.

Mihor bateador pa Texas tabata Hunter Pence, kende a bati 2 hit den 4 turno, incluyendo un homerun solitario.

Noticianan for di Hulanda

Marina Hulandes a intercepta 1600 kilo di cocaína



DEN HAAG: Un barco di marina Hulandes Diahuebs cu a pasa a intercepta un barco den area di Caribe, cu 1600 kilo di cocaína abordo.

Zr. Ms. Groningen den esaki a traha hunto cu kustwacht Mericano, Ministerio di Defensa a meld Diaranzon.

E sospechosonan deteni a wordo entrega na e Mericanonan.

Marina Hulandes regularmente ta tuma droga den beslag den area di Caribe.

E barco Groningen ta bay keda 2 aña den e area.

E tripulacion si ta wordo cambia.

Polis a encontra cantidad grandi di droga den un deposito na Nieuwendijk



NIEUWENDIJK: Polis den un deposito den Nieuwendijk na Brabant, a encontra un lugar grandi di warda droga.

Riba e piso mas halto di edificio di un compania den Rijksweg polis a topa cu 200 kilo di pildora di xtc, amphetamine y MDMA.

Segun polis, ta muestra di ta un tipo di centro di distribucion.

Nan ta indica cu e droga tin un balor di caya di algun milyon euro.

Na Waalwijk agentenan policial a detene un sospechoso di 21 aña.

Un total di 430 hende a meld daño di Temblor



GRONINGEN: Rond di 4'or di atardi e cantidad di hende cu a meld cu nan a ricibi daño debi na e temblor na Groningen tabata 430.

Den 19 di e casonan tabata trata di un situacion insignificante agudo.

Cinco di e casonan aki a wordo inspecciona mientrastanto.

Minister Eric Wiebes di Asuntonan Economico a menciona e cantidad di melding den un debate den Tweede Kamer riba extraccion di gas na Groningen.

E debate tabata planea anteriormente, pero pa gran parti e debate tabata relaciona cu e temblor pisa di 3.4 cu a dal Groningen Diaranzon mainta.

Grapperhaus kier pa tur tipo di sex involuntario bira castigable



HULANDA: Sex involuntario y intimidacion sexual ta bay bira castigable.

E prome parti ta necesario pa proteha e victimanan mihor cu door di miedo ta 'vries' y no ta protesta, segun Minister di Husticia y Seguridad Ferd Grapperhaus.

E di dos parti menciona ta pa percura pa hendenan existente y fastioso no por sigui cu intimidacion sexual riba caya of riba internet.

Actualmente sex ta solamente castigable si bo wordo obliga.

Esaki ta nifica cu ta solamente si e victima muestra su obhecion, por castiga e otro persona.

Sinembargo, mas cu 2 tercer parti di e victimanan ta vries y no ta capaz di protesta of bringa contra e persona, segun cientificonan.

Grapperhaus ta haya cu e huez mester por condena e sospechoso caba, si e homber tabata sa cu e muher no tabata kier hasi sex.

E castigo lo bira menos si cu e castigo duna pa violacion.

Noticia Internacional

Guaidó a urgi militarnan pa evita un catastrofe na Venezuela

CARACAS: Lider opositor Juan Guaidó a yama Forzanan Arma pa evita un catastrofe na Venezuela den medio di un enfrentamento entre gobierno y oposicion despues di propuesta di presidente Nicolas Maduro di adelanta eleccionnan parlamentario.

Guaidó a endurece su palabranan na militarnan, apoyo principal di Maduro, pa exigí accion den

un discurso cu el a duna den Asamblea Nacional, controla pa oposicion.

“Momento a yega, señornan di Forza Arma, pa duna un paso”, segun hefe di Parlamento, asegurando cu militarnan ta dispone di un ley di amnistia aproba na cuminsamento di aña pa Parlamentarionan opositor cu ta ofrece garantianan na esnan cu ta rechaza Maduro.



Forza Aereo di Merca a bolbe intercepta 4 avion di combate Ruso na Alaska



WASHINGTON: Forza Aereo Mericano a intercepta cuatro avion militar Ruso cu a bula costanan di Alaska y cu, apenas algun hora prome, ya a protagoniza den un episodio similar, Comando di Defensa Aeroespacial di Norteamerica (NORAD) a informa.

“Dos caza F-22, equipa cu un sistema di deteccion E-3, a intercepta bombarderonan Tupolev-95 y cavionnan Sukhoi-35 drentando den zona di identificacion pa defensa aereo (ADIZ). E bombarderonan a penetra ADIZ y a wordo intercepta pa

dos F-22, a sali y despues a bolbe drenta den ADIZ acompaña pa dos caza Sukhoi-35”, NORAD a señala riba Twitter.

Pa motibo di e maniobra, Pentagono a dicidi manda dos avion F-22, acompaña pa un avion cisterna KC-135, pa duna “relevu” na avionnan involucra inicialmente den operacion.

“Avionnan Ruso a keda den espacio aereo internacional y den ningun momento a drenta espacio aereo soberano di Merca

of Canada”, NORAD a asegura.

E hechonan a tuma lugar algun hora despues cu Pentagono a anuncia cu nan a intercepta cuatro bombardero Tupolev-95 y dos caza Sukhoi-35 pa bula riba costa di Alaska.

Despues di wordo escolta pa avionnan di Forza Aereo Mericano na un zona neutral, dos di bombarderonan y cazanan Ruso a opta pa bolbe na e zona pa sigui cu nan mision.

**DIARIO Telefon 5826747 /
Fax 5828551
Tipline 5822239**

Presidente di China a pidi su pueblo pa prepara pa “situacionnan dificil”

BEIJING: Presidente di China, Xi Jinping, a pidi pueblo di China pa prepara pa “un serie di situacionnan dificil” y pa supera “riesgo y desafionan importante”, den un momento cu guera comercial cu Merca a complica.

“Nos pais ta den un periodo di oportunidadnan importante estrategico pa desaroyo pero e situacion internacional ta cada biaha mas complica”, segun hefe di Estado di China den un bishita na provincia di Jiangxi, situa den zuid di e pais.

Xi Jinping a enfatiza cu e pais mester “ta consciente di e naturaleza compleho y di largo plazo di varios factor desfavorable”, tanto riba nivel interno como externo, y prepara apropiadamente pa “situacionnan dificil”.

Presidente di China a

referi den otro ocasionnan na retonan cu e pais ta enfrenta pero su palabranan a expresa importancia especial den un momento cu e guera comercial cu Merca a empeora y a bira clave pa

supremacia tecnologico.

E decreto di emergencia nacional di presidente di Merca, Donald Trump, cu ta prohibi companianan Mericano pa comercializa cu companianan extra-

nhero cu supuestamente a spiona e pais, por afecta severamente e compania tecnologico di China, Huawei.

Companianan manera Google a anuncia cu nan

lo stop di facilita y permiti Huawei uso di nan sistema operativo Android cu celular di e compania ta opera.

Companianan di procesador di Merca, Intel, Qualcomm, Xilinx y Broadcom, e Aleman Infineon Technologies y fabricantena di chips di memoria Mericano, Micron Technology y Western Digital lo stop di suministra tambe na Huawei den cumplimiento di orden di Trump, loke por tarda plannan di aprobacion di e red 5G riba nivel mundial.

Fundador y director ehecutivo di Huawei, Ren Zhengfei, a purba di no duna importancia na restriccioannan Mericano y cu nan ta bay afecta lanzamiento di tecnologia 5G, cu e compania a bisa cu e ta adelanta pa “dos of tres aña” for di nan competidornan.



Noticia Internacional

Morgan Stanley: Un guerra comercial total lo causa recesion rond mundo



Un colapso di negociacionnan comercial entre Merca y China y aumento di tarifanan riba productonan di China lo pusha economia mundial na un recesion y Reserva Federal pa recorta tasanen di interes di Merca na cero den un aña, segun analistanan di Morgan Stanley.

Aunke un aumento temporal di tension comercial por tuma lugar sin hopi daño, un ruptura duradero si lo causa dificultadnan grave.

“Si combersacionnan

keda pega, nan no yega na un acuerdo y Merca impone tarifanan di 25% na e resto di alrededor di 300.000 miyon di dolar den importacionnan procedente di China, nos ta kere cu economia mundial lo bay den direccion di un recesion”, analistanan di e banco a bisa den un nota.

Den respuesta, Reserva Federal lo reduci tasanen di interes na cero pa primavera di 2020, mientras cu China lo aumenta su estimulo fiscal na un 3,5% di PIB (ekivalente na al-

rededor di 500.000 miyon di dolar) y su obhetivo di crecemento di credito na un 14%-15% pa aña.

“Pero, un respuesta politica reactivo y retrasonan habitual di transmision di politicanan monetario lo nifica cu nos no por evita reforza condicionnan financiero y un recesion mundial den tur regla”, el a agrega.

Un recesion mundial ta defini pa un crecemento cu ta bao di nivel di 2,5% anual.

Polis Europeo a desarticula un red di crimen organiza



DEN HAAG, Hulanda: Un operativo internacional a desarticula un grupo di crimen organiza cu tabata gana miyones di euro cu trafico di droga y cigarra, asesinato y labamento di placa, agencia policial di Union Europeo a informa.

Mas di 450 polis y agentenan di Aduana na Spaña, Gran Bretaña, Polonia y Lituania a haci un razia cu a logra detencion na Spaña di supuesto lider di grupo, un Lituano di 48 aña.

Polis a detene otro 21

sospechoso den otro paisnan y a confisca placa, diamante, baranan di oro, joya y vehiculonan di luho pa un balor di 8 miyon di eurs (9 miyon di dolar), Europol a indica, cu a yuda coordina e operacion.

Miembronan di e gang a uza medidanan di contravigilancia y contrainteligencia, como comunicacion codifica, den un intento di evita wordo detecta, agencia policial Europeo a señalala.

Embahador di Maduro na Roma a renuncia pa falta di fondonan pa e mision



ROMA: Embahador di Venezuela na Italia, Isaias Rodriguez, a anuncia su renuncia di su cargo den un carta manda na presidente Nicolas Maduro y divulga

pa rednan social, na unda e ta asegura cu e ta retira “sin rencor y sin placa”.

Den un carta largo, Rodriguez, di 77 aña, kende tabata parlamentario na

1999, vice presidente ehecutivo di Republica y fiscal general, a sostene cu e tin problemanan serio di salud ademas di economico.

Rodriguez, kende a denuncia 7 di Mei den un conferencia di prensa problemanan economico grave di e embahada cu debenan cu a alcanza 9 miyon di euro, a ratifica su solidaridad na Maduro pa lucha contra “agresionnan di un imperio den caida”.

“Cu fe absoluto mi a keda den chavismo, apesar di un tabla den e oceano di contradiccionnan cu ta

rondona su gobierno”, e embahador a skirbi.

“Su causa, cu ta mi causa, a laga keda”, el a splica. Pero, “mi a yega, sin embargo, na comprende definitivamente cu nan no por converti awa den biña, ni resucita mortonan. Hopi di nan discipulo tin tiki apostol, y ta ora di puntra nos mes, si ta e Iglesia of dios cu ta fayando?”, el a enfatiza.



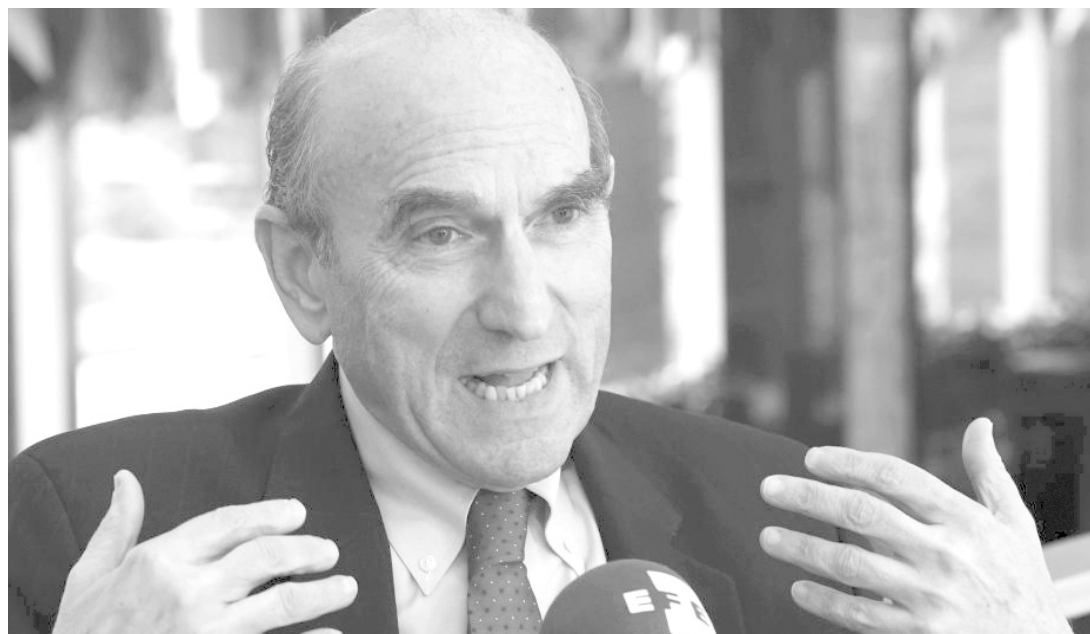
Noticia Internacional

Merca ta prepara sancionnan contra Venezuela, a punta riba programa di ayudo alimentario CLAP

WASHINGTON: Merca ta preparando sancionnan y acusacionnan criminal contra funcionarionan Venezolano y otro sospechosonan di uza un programa di ayudo alimentario administra pa Ehercito pa labamento di placa pa gobierno di presidente Nicolas Maduro, segun fuentenan familiar cu e asunto.

Washington lo tuma e medidanan den siguiente tres luna como parti di esfuerzonan di Gobierno di presidente Donald Trump pa reduci fluho di placa na Maduro y su simpatizantenan, segun dos fuente cu a papia bao di condicion di anonimato.

Varios agencia gubernamental di Merca, entre nan Consejo di Seguridad



Nacional y Departamentonan di Tesoro, di Estado y di Husticia, ta involucra den campaña, e fuentenan a indica. E agencianan no

a contesta di inmediato pa solicitud di comentarioman.

E crisis politico di Venezuela a profundiza desde

cu e lider opositor Juan Guaidó a invoca constitucion pa proclama su mes como presidente interino

na Januari, argumentando cu reeleccion di Maduro na 2018 tabata ilegítimo.

Varios famia Venezolano ta depende di programa di alimento subsidia di Comité Local di Abastecimento y Produccion (CLAP) pa cubri nan necesidadnan basico den e pais sudamericano cu ta sufrí un hiperinflacion prolonga.

E programa di ayudo lo ta un obhetivo nobo den campaña di presion di Washington contra Maduro. Desde cu Trump a asumi e cargo na 2017, su gobierno a impone sancionnan contra varios funcionario Venezolano, manera compania y otro entidadnan.

Trump a critica lider di Congreso di Merca pa acusacion di “intento di cubrimiento”

WASHINGTON: Donald Trump a nenga den Cas Blanco acusacionnan di lider di Congreso, Nancy Pelosi, kende a acusa cu presidente di Merca ta involucra den un plan di tapacasonan hudicial.

Trump tambe a asegura cu e no lo traha cu democratnan den un propuesta importante di infraestructura debi na investigacionnan “falso” cu ta realizando den Congreso y a bisa cu e ta rabia pasobra legisladornan di e partido a discuti prome cu

un reunion den Cas Blanco posibilidad di realiza un huicio politico.

E mandatario a ripiti ademas loke el a expresa relaciona cu investigacion di fiscal especial Robert Mueller pa loke ta trata posible inherencia Ruso den ultimo eleccion presidencial na Merca.

“No tabatin colusion, no tabatin obstruccion, no tabatin nada”, Trump a bisa. “Tur esaki tabata un intento di deroca presidente di Merca”.

Mientras democratnan

a discuti riba huicio politico contra Trump, Pelosi a bisa, aproximadamente un hora prome cu un reunion cu e mandatario den Cas Blanco, cu e mandatario ta involucra den un “intento di cubrimiento”.

Trump y democratnan, cu ta controla Congreso, ta den un lucha fuerte di poder pa investigacionnan contra e mandatario. E presidente a expresa cu su asesornan no tin obligacion di contesta preguntanan di legisladornan.

Corte Supremo di Husticia di Colombia a acepta renuncia di Fiscal General

BOGOTA: Sala Pleno di Corte Supremo di Husticia di Colombia a acepta diamars e renuncia di Fiscal General Nestor Humberto Martinez, kende a anuncia cu e kier bandona e cargo dia 15 di Mei pasa, despues di decision di Jurisdiccion Especial pa Paz (JEP) di rechaza extradicion pa Merca di ex

gueriero di FARC, Jesus Santrich.

“Despues di salida di Nestor Humberto Martinez Neira di Ministerio Publico, Corte Supremo lo elegi un fiscal general nobo di e pais nombra pa presidente Ivan Duque”, presidente di Corte Supremo, Alvaro Fernando Garcia a indica.



Di dos dia di Aruba Bank Walk & Run 2019 a continua cu hopi entusiasmo

Continuacion pagina. 10



Cosecha Kiosco a habri na Welcome Plaza



ORANJESTAD (AAN): Recientemente a tuma lugar apertura di Cosecha Kiosco na Paardenbaai Plaza/ Welcome Plaza. Aki Joanne Dirksz Directora di Cosecha como tambe Vicky Arens-Tjon a Tjoe presidente di Fundacion C.R.A.F.T a hiba palabra unda a splica di e intencion pa habri un di tres Cosecha.

Dirksz a duna un danki na tur artesano y artista pa tur nan esfuerso, na e directiva di Fundacion CRAFT, e comision di Seyo nacional cu ta traha boluntario, na APA, ATA, Departamento di Cultura y tambe na tur otro instancia personanan cu ta kere den Cosecha. Nos ta traha duro pa nos artesanonan y artistanan y lo sigui hasi esaki. Cada producto den Cosecha tin un storia su tras y esey ta duna su balor. Tur cos ta wordo traha cu hopi amor y pasion y ta increibel kico nos mesun hendenan por traha.

Tjon a Tjoe a pone enfasis cu nos artesanian local, ta tra-

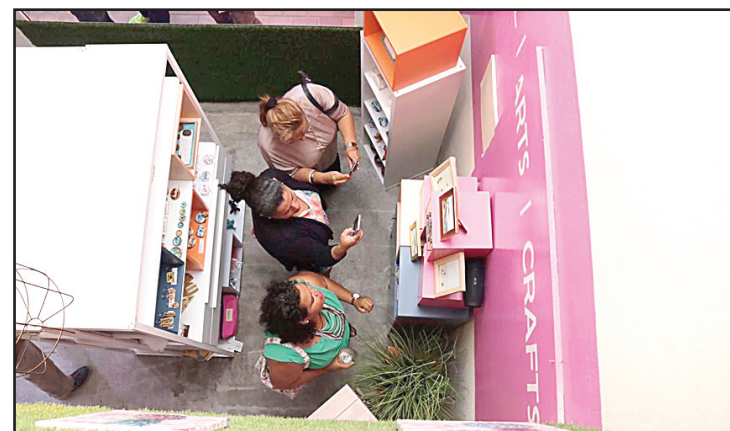
ha na man cu amor, fungiendo no solamente como mini embahadornan di Aruba pero tambe como muestra di ta un pueblo creativo pero tambe dedica pa logra exito riba varios tereno. Cosecha ja caba ta operando pa tres aña y mey y por bisa cu tin tres biaha mas artesano cu na comienzo, participando cu Cosecha, esta casi 70.

E soño pa artesanian di Aruba wordo reconoci y haya atencion, ta andando algun decada caba, p'esey Cosecha ta sinti orguyoso cu nan por ta aki awe pa celebra un desaroyo positivo. Positividad, algo cu nos mester awe mas cu nunca den nos comunidad. Fundacion CRAFT y Cosecha no ta pretende di ta perfecto, ni cu nan ta of tin e contesta maximo encuanto e necesidad di e artesano. Fundacion CRAFT su directiva ta traha boluntario cu amor pa e meta aki y tur subsidio y comision tey pa por engrandecede e esfuerso aki y pa crea e circunstancia unda ni un

artesano ta obliga pa para bende su producto, pa e por focus riba su produccion.

E kiosco nobo ta uno colorido cu un toke artistico unda lo tin productonan cu e Seyo nacional disponibel na benta. Tambe e kiosco lo fungi como un punto mas pa duna informacion na nos turistanan tocante di Cosecha Playa y San Nicolas y otro lugarnan cu ta sostene arte y artesanian.

Cosecha ta sostene nos artesanonan y artistanan local y actualmente tin 68 artesano y artista ta bendiendo den Cosecha. Tur artesano cu ta bende den Cosecha tin un Seyo nacional di Aruba cual ta nifica cu nan a pasa e proceso di Seyo. Pa bin na remarke pa un Seyo por pasa departamento di cultura pa mas informacion.



Pa chica Pos - Habri tubería y wc.
Servicio líne y confiablel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

Torres
Chica pos Septic tank
Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
Apartment na
Schotlandstraat,
pa dia, pa siman y pa
luna Cel: 594 4945

EASY FLUSH
SEPTIC TANK
Chica pos, Habri tubería
Servicio 24/7
Glenroy Tromp Tel: 593-0235
Marline Tromp Tel: 563-5497
Celsiuststraat # 38, Oranjestad

Pareha sin yiu ta busca
apt. of cas na Santa
Cruz, Hooiberg,
Cumana, Mahuma of
Oranjestad. Yama
747-8280 / 747-6308

CONSTRUCTION
Remodelacion di cas, traha
cas, apartment, traha y drecha
dak, verf, pega mosaico, traha
cura y plomeria na bon prijs.
Trabao di graniplas y Sheetrock
Cel 560 9470 / 741 3883

Sra. se ofrece
pa haci cas limpi,
wak pa mucha
y hende grandi.
Tel: 563-6876

CONSTRUCCION
Traha cas, renovacion,
apartamento, lanta cura,
electricidad, plumber,
carpinteria, basha vloer, pega
tegels, verf, dak. Nos
ta responsabel y cumplidor.
Bon prijs. Tel: 593-3141

**Christina God Gifted
Spiritualist**
I specialize in love marriage romance
I reunite you with the one that you
love I remove all evil negative energy
I do what others fail to I bring
happiness joy peace within yourself
and your home If you feel empty loss
I will help immediate results.
1-561-557-9540

PA AVISO aviso@diario.aw

**BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL
OF COMERCIAL?**

ecotech
Mr. Bucket
594-3757
mrbucket@ecotech.aw

20 yrd
Big Bucket

15 yrd
Junior Bucket

10 yrd
Small Bucket

LUJAN
Septic Services
**CHICA
POS!**
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco

- Glass & mirrors cut to size and shape
- Polishing, drilling & glass replacement services
- Fast service

Tel. 583-4784
Caya Betico Croes 162 B

D'La Rosa
CHICA POS
Pa servicio di
habri tubería,
area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

**CONSTRUCTION
Y CHAPI**
Nos ta corta tur sorto di mata cu design
y tira sushi afo. Nos ta drecha dak, verf
cas of negoshi. Lanta cura of cas.
Tur sorto di carpinteria, tubería,
electricidad, basha vloer y pega tile
(mosaico). Trabao ta wordo garantisa.
Cel: 594-2380 / 594-8023

TA BUSCA
Servicio LIVE-IN.
Por yama
Tel: 582-0915
pa mas info.

TA HUUR
un apt situa na Simeon Antonio
Kanariestraat # 3 cu un camber, un
baño, sala, cushina, parkeerplaats
y private entrance. Servicio apart.
Totaal 700,- plus 1 month of
deposit. Pa mas info por tuma
contact na: 566-9700 / 566-3708 /
748-8528

TA BENDE
Jeep Wrangler 2012,
automatic, soft top cu airco,
prijs Afl.22500,- discutible.
Koyari 30B, Noord.
Tel: 567-9726 / 565-6669

SE SOLICITA
Ayudante de cocina.
Permiso de trabajo
es requisito indispensable.
Edad entre 24 a 50 años.
Llamar a partir de las 9am
en adelante al: 560-4761

BOB CAT SANTO
Rent Bobcat, tin graniet blauw
y normal, demolicion, yena
baki, fundeshi, rosa tereno,
bende santo y piedra.
Mesora!
Cel: 592-3424 / 592-1156.

FELIX EXCAVATION
Santo, piedra, graniet
tereno limpi. Tur sorto
di servicio, di backhoe.
Mesora y bon prijs,
Cel/Whatsapp: 699-9799 / 563-1116

ELJENA CLEANING
Mester di kitchen
steward. Por jama
na 592 1885. Mester tin
firma liber of paspoort
huandes y carchi berde.

VERF Y DAK
Pa tur trabou di verf cas,
negoshi, joint compound,
graniplas, spuit dak y
drecha dak cu ta lek.
Yama nos na 566 7736

**CLW REAL ESTATE
TA HUUR**
Beaujonstraat (aptn)
1 camber - 1 banjo (muebla)
Prijs p.l. AWG 675.00 incl. Cable-WiFi
Excl : awa-elec-gas Deposito 1 luna
Info: Tel. 588-3228 or whatsapp 740-2462

**CLW REAL ESTATE
TA HUUR**
Cayenastraat 7 / cas chiq. (S.N.)
1 camber (airco)-walking closet - 1 banjo
Prijs p.l. AWG 1,250.00 incl Cable-
WiFi/Alarma/Serlimar
Excl : awa-elec. Deposito 1 luna
Info: Tel. 588-3228 or whatsapp 740-2462

TA BENDE
Diferente matanan di fruta
manera papaya, mango, sorsaca,
tamarijn, scopapel, grapefruit y
mas. Tambe palmita 3 x Afl.25,-
Tin palma di 2 mtr largo
bon prijs, algun mata cu flor etc.
Tel: 561-4017

**FOR RENT
APARTMENT**
Daily, weekly, monthly
Tel/Whatsapp:
566-3902

TA HUUR
Apartment na Noord
Cura Cabai # 151,
muebla, Afl.700,-
p/luna. Tel: 584-7513 /
594-7513

FOR SALE
House and apartment at Pos
Chiquito 207 sq m buildup app
69 sq m rented land 706 sq m.
Afls. 475.000,00 Upon request
10 apartments Afls. 600.000,00
Call tel / Whatsapp 566-3902

TA FURA
Matras, muebles 25%. Hopi
descuento riba mercancia
den tienda 40 y 50%
Orange Matrassen Fabriek,
Solo 5, Tarabana.
Tel: 588-7468 / 593-4387

MONTAS EXCAVATION
Nos ta bende santo
di pleister, pega blokki,
piedra y granito.
Bon prijs.
Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

BOB CAT & BACKHOE
Rosa tereno,
coba fundeshi, pos,
jena fundeshi
Ta bende Santo y Piedra
Jama 593 5050

**HOME SWEET HOME
REAL ESTATE VBA**
TA BENDE: UN APARTMENT
COMPLEX, 6 APARTMENTS,
RENOBA, EDISONSTRAAT,
US\$ 420.000,-
YAMA ASHNA: 592-9966

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
Un tereno propiedad di 2000 m2 na
Tanki Leendert, riba caminda principal
y pa Afl.590.000,00. Jama Mito na
593-6318.

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
Un tereno propiedad di 23.000 m2 na
Seroe Biento, ideal pa proyecto di cas @
Afl.70,00 p/m2. Jama Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
Dos apartamento riba tereno eigendom
na Seroe Blanco di un kamber cada uno,
incluyendo tur e mueblesnan, den bon
condicion y reduci na Afl.245.000,00.
Jama Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
Un edificio comercial na Savaneta di 2 piso
cu magazijn, construi 565 m2, tereno propiedad,
na caminda principal y pa Afl.725.000,00(70% di
marktwaarde). Jama Mito na 593-6318.

**ANTIQUESHOPS
TOTAL SALE**
20-50% DISCOUNT
OPEN Mon-frid 9-4
Saturday 9-1
ROCOCO PLAZA
YARD SALE every
Zaterdag START 9
Info whatsapp 741-5640
Fleam #ONE 2 JUNI

TA HUUR
Un cas grandi na Playa.
Tin veranda, sala, 3 camber,
comedor, cushina, un baño y
cura. Exclui utilidadnan. Cla pa
huur. Pa un prijs pa luna di
Afl.2000,- + un luna di borg.
Interesa yama 594-8842

**PROMASTER
STEAM CLEANING**
Carpet / Mattresses,
Sofa, Recliners etc.
Limpi-Desinfecta
Tel: 582-0383 / 593-3538
Leslie S. Maduro

RUIZ EXCAVATION
Ta anuncia su nomber nobo:
F. Ruiz Sand Gravel &
Equipment N.V.
Nos tin santo pa bloki, pa pleister,
graniet, piedra pa basha y decorashon
na e mihor prijs.
Pa mas info jama
588 9995 / 593 9995

ATCO
ARUBA N.V.

- Land Cleaning
- Container Hauling
- Demolition
- Excavation
- Heavy Transport and Lifting
- Material Transport in Bulk Sizes

TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw
Find us on Facebook

Huchada NV
Ta busca verkoopster.
Preferibel cu por domina
idioma papiamento,
ingles, hulandes.
Yama 585-8801
of pasa personal na
Santa Cruz 328.

SERVICIO HARDINERIA
Chapi, mantencion pa luna
of quincena, corta palma
grandi of chikito. Hiba
sushi dump. Yama nos pa
un bon prijs. Cel: 593-8852

**POOL POOL
GANGA!**
Mantencion. Yama
nos anytime. Bon
prijs. Cel: 593-8852

TA BUSCA
Un docente pa duna les
di Hulandes part-time.
Mester por splica
na Spaño y Ingles.
Yama 566-4406

CONSTRUCCION
Nos ta haci tur trabaoan grandi
of chikito. Traha cas, apartment,
renovacion, ampliacion, pega
bloki, pleister, traha dak, verf,
pega tegels / pavers etc.
bon prijs. Cel: 563-1650 /
Whatsapp: 564-3948

DIARIO

- Pa noticia, cumpleaños, comentario, redaccion: noticia@diario.aw
- Pa farandula: espectaculo@diario.aw

Tel: 582-6747

Piratas a derota White Joker 11-6 seyando su di dos victoria

ORANJESTAD (AAN) - Campeonato Heineken fast pitch di Aruba Softball Bond dedica na dos baluarte Jacobo Jansen y Gilbert "Nando" Maduro a continua riba veldnan na

Pos Chiquito. Den categoria A-Klas Piratas ta derota White Joker pa keda invicto den dos salida. Piratas como equipo a bati di 22-10 bon pa un averahe di 455 mientras White Joker a bati di 21-6 pa un averahe di 286. Datos nan final pa Piratas 11 careda, 10 hit, 3 error lagando 4 coredor na base. White Joker 6 careda, 6 hit, 1 error y ta laga 5 coredor den circulacion.

Mihor bateadornan pa Piratas a resulta Jonathan Barry 1-1, Franny D' Oleo 2-1, Leyvis Gonzalez 3-2 cu 2 careda anota y 3 careda impuha, Pablo Reid di 2-1 cuallo batazo tabata un cuadrangular impuhandu 3 careda, Jermey Moreno 3-2.

Pa White Joker a destaca na plato Richard Filiciano 1-1, Mario Kock 2-2 cu un cuadrangular mas 3 careda impuha, Yhoan Ruiz di 2-1. Pitcher ganador a resulta William Benitez kende a cubri henter e ruta y a bay 5 inning, 43 bola, 47 strike pa un total di 90 lansamento permitiendo 6 careda mas 6 hit regalando 4 base por bola propinando fucilando bateadornan di White Joker na 3 ocasion. E hoben Roderick Angela a perde e partido lansando solamente 2 tercio den pormer entrada permitiendo 6 careda, 3 hit y 5 base por bola. E veterano Henk Arnold ta drenta di relevo y ta lansa 49 pitch permitiendo 5 careda, 7 hit sin regala base por bola ponchando 1 bateador. Asina Piratas seya su di dos victoria den 2 salida di campeonato 2019.



MENU SPECIAL
Diahuebs 23 Mei

SHAHAI TAKE AWAY
STA CRUZ • Tel: 585-7022

Yama pa nos special di dia.

Purba nos diferente wrapsnan y sandwich combo deliciosos!!
PUNTRA TUR DIA PA NOS DUSHI SOPI

CELINA UPHOLSTERY TA FURA

Tur cos paden di bo auto y boto. Tur sorto di stoel di oficina. Ta drecha tur sorto di bamboo y nos ta verf. Tur nos trabao ta garantisa.
Tel: 746-0518

*****DAVID*****
REPARACION Y SERVICIO TA DRECHA

Wasmachine, frigidaire, cooler, dryer, forno, stoof. Tur tipo di split unit y window
Tel: 566-4366

MERCADO REPARACION Y SERVICIO NOS TA DRECHA

Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno. Tur tipo di split-unit y window.
JOSE MERCADO !Any time!
569-6224

Nos Ta Drecha

Tur tipo di frigidaire, cooler, wasmachine, dryer, forno, airco, etc. Anytime cel: 567-8394

Nos Ta Drecha

Tur tipo di frigidaire, cooler, wasmachine, dryer, forno, airco, etc. Anytime Cel: 561-1615

Mercado Reparación y Servicio Nos ta drecha

Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno. Tur tipo di split-unit y window.
ALEX MERCADO !Any Time!
Cel: 567-0580

Opinion interesante:

No laga persona di edad avanza cana so riba caya si tin hende den cas cu por acompaña

ORANJESTAD (AAN) – tacto cu DIARIO, pa trece Un ciudadano a tuma con- su punto di bista dilanti,

relaciona cu e personanan di so riba caya, mirando cu edad avanza cu ta cana nan ultimo temponan tin algun

caso di atropelo door di chofer di auto, y e dos casonan mas reciente cu consecuencia fatal.

E ciudadano a expresa cu ora un persona ta pasa su 80 año (y kizas hasta cu menos año) lo ta na su lugar pa cana acompaña. Podise ora nan ta cruza caminda nan no ta wak bon y no ta calcula e distancia cu tin entre su persona y e auto cu ta biniendo, podise hasta cu velocidad halto, y cu e ta kere cu e tin chens pa cruza caya sin peligro.

Hopi chofer ta core hopi duro y nan no ta para un rato pa duna un peaton un chens di pasa na e otro banda di caminda. Esey ta un hecho, y hopi caminda grandi no tin zebrapad (cu mayoria automobilista no ta respeta toch), ni tin polis drumi cerca di e loradanan pa autonan baha e velocidad, y e hendenan grandi como peaton no tin ningun seguridad, nan no ta safe at all.

Pesey, si no tin hende cu por hiba nan den auto pa haci un diligencia of si ta cana nan kier cana un rato den nan bario, por ehemplo, si nan ta wordo acompaña pa un yiu, of un nieto cu si por wak bon riba e caminda, e posibilidad ta grandi cu nan lo no sufri ningun accidente.

Berdad tin hendenan di edad grandi cu ta hopi balente. Nan ta cana sin problema, nan ta sinti nan mes saludable, y podise nan tin mas tino cu otro nan ora nan ta riba caya. Pero no ta tur. Den cada famia nan mester sa con e situacion di nan miembronan di edad grandi ta, y cu un tiki logica y consenshi, y sin duda amor pa nan grandinan, masha bon e persona grandi ey por sali acompaña y proteha pa otro famia, na lugar di sali core peligro y hasta cu consecuencia di wordo alcanza pa un chofer cu ta core na velocidad halto.

Oracion pa awe:

Tata generoso yuda nos pa nos keda uni cu Hesus pa nos por carga hopi fruta. Laga nos keda uni den Su amor y Su palabra y pa nos duna Dios Tata tur e honor y gloria.

Amen.
C.P.A



ONDERLINGEHULP

Specialista den seguro di entierro

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

Gerente y Empleadonan di

All & All Cargo Services

Ta participa fayecimento di:

Paoli Lavonne Challenger

mama di nos colega
Omayda Challenger.



Nos ta extende palabra di profundo condolencia na Omayda y demas famia.

Paz na su restonan.

REINA BEATRIX

Openbare Basis School



Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, cabasante, personal y alumnonan di Reina Beatrix School tin e tristo deber di anuncia fayecimento di:

Luis Eduardo Richardson

tata di nos colega juffrouw
Yolanda Richardson.

Nos mas profundo palabranan di condolencia na juffrouw Yolanda Richardson y demas famia. Hopi forza den e momentonan dificil aki.

*Cu sr. Luis Eduardo Richardson
sosega na paz.*



Cu inmenso tristesa na nos curason nos ta participa fayecimento di:

Sra. Luz Manuela Aranibar

*07-03-1971 - † 20-05-2019

Na bida, empleada di Total Services



Staff y Personal di Total Services ta extende nos mas sincero condolencia na famia di Luz Manuela.

Cu "Lucy" sosega na paz.



Ta anuncia fayecimento di:

Luz Manuela Aranibar-Villacorta

Ta manda palabra di condolencia na su famianan den dianoan dificil

Ta invita pa acto di entierro cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diahuebs 23 di mei 2019 di 9'or pa 11'or di mainta.

Despues lo sali pa
Santana Centraal Sabana Basora.



Tin e tristo deber di anuncia fayecimento di:

Luz Manuela Aranibar Villacorta

Miho conoci como Lucy

Na bida ruman di nos empleadonan/companeronan:
Sharon Flores Aranibar - Rocio
Croeze Aranibar - Liliana Aranibar.

Nos mas sincero condolencia na su yiunan y demas Famia.

Cu Lucy sosega na paz.

Gerente y staff: Ling & Sons Iga Supercenter



Holor fuerte di beerput tambe a dal Polisnan riba caya

ORANJESTAD (AAN): Holo combina cu coremento di awa di Beerput riba caminda publico, a pone cu esnan den vecindario den cercania no tabata por mas cu e holor di “manporito”. E tabata insoportable.

Patruya di Polis di Noord a worde dirigi direccion Palm Beach pa check e molester di awa di beerput. Na momento cu nan tabata

yegando den vecindario, e Polisnan tambe coriendo cu bentana baha a haya holor fuerte di “manporito”. Pues e tabata dal nan masha fuerte mes.

Polisnan a cuminza mesora pa saca afo di unda e holor stinki di awa di beerput ta bini. Agentenan a bin descubri cu e rooi di awa di beerput ta core for di den un cura di cas pa ca-

minda publico.

Polis a para na e adres, y a atende e habitante di inicial N., y e ultimo ta declara di

ta muhando su matanan cu un likido cu ta holer mescos cu awa di beerput, pero ta insisti cu esaki no ta awa

beerput. Wel, Polis a duna señora N. un verbal relaciona cu e awa beerput cu a plama holo di “maporito”.

Cambio den orario di misa diabierna 24 mei na Dakota

ORANJESTAD (AAN): Reverendo Pastoor Jozef Pelc, Pastoor di Parokia Birgen di Fatima Dakota,

ta participa cu en conexion cu concierto “Fatima: e concierto” cu lo tuma lugar diabierna awor 24 Mei

2019 lo tin cambio den orario di misa.

E S.S. di misa lo wordo celebra pa 8’or di mainta den Cas Parokial Birgen di Fatima. Por favor tuma bon nota di e cambio aki. Tur parokiano y pueblo di Aruba en general ta bon bini.

Awe Fundacion Dominicana tin charla encuanto naturalizacion

ORANJESTAD (AAN): Un charla interesante ta wordo prepara pa awe Diahuebs 23 di Mei.

Fundacion Dominicana Arubaanse Juan Pablo Duarte, lo tin e Charla informativo aki awe Diahuebs. E topico ta “Naturalizacion”, y ta pa e personanan cu lo haci curso di esaki, y lo papia riba residencia Hulandes.

E charla aki lo ta na oficina di Fundacion na Van Leeuwenhoekstraat 3 na Playa. E charla lo ta for di 7:00 pm te cu 8:00 pm.

Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax
582-8551



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki,
tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por stens di
loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Ta anuncia fayecimento
tragicamente di nos ser keri:



Angel Colina
Mihor conoci como “Boy” of “Changola”
***11-02-1925 - †16-05-2019**

Na number di su:

Yiunan:

Sra Eligia Rodriguez - Amaro y Famia (na Venezuela)
Sra Florisa Colina - Amaro y Famia(na Venezuela)
†Arthuro Colina - Amaro
Sra Nancy Colina - Amaro y Famia (na Hulanda)

Nieto y nietanan:

Joanna Colina Amaro, Chris Michael Colina Amaro,
Samuel Colina Amaro, Angel Wildshut Colina, Victor
Alvarado Rodriguez, Laura Alvarado Rodriguez
Rumanan
Sra vda Josefa Holsman - Colina y Famia
†Sr Dama Colina y Famia
Sr vdo Servinio Colina y Famia
Sra vda Maria Tromp Colina y Famia
Sra Martilia "Rica Colina y Betto v/d Biezen y Famia
†Sra Aurora Durand - Colina y Famia
Primo y primanan, subrino y subrinanan, y demas
famianan,

Su bon amigonan: sr Antonio Franken y Famia, sra.
Luli Odor y Famia, Gregory Geerman y famia y demas
amigonan.

Demas famianan:

Colina Amaro, Colina, Ridderstap, Wildshut, Rodriguez,
Holsman, Loefstop, Tromp, Dirksz, Durand, Richie, v/d
Biezen, Maduro, Fingal, Rojer, Quandt, Jeager, de
Windt, Hek.

Acto di entierro lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diabierna 24 di mei 2019 di 9’or pa 11’or di mainta. Despues lo Sali pa Santana Catholico na Playa.

Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diahuebs 23 di mei 2019 di 7’or pa 9’or di anochi.

Nos disculpa si nos por a lubida cualkier number di
famia den nos tristesa.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

Lift up your hearts, and peace to thee
God wanted me now, He set me free

A bay den su sonjo eterno den brasa di
señor nos mama wel, ruman, tanta y
prima stima:

BLANCA IRENE DE MEY
*** Corsow- 20 Okt 1942**
† Aruba - 20 Mei 2019



Na number di:

Yuinan: Linda Orman
Carlos Orman
Nathalie Arends
Anthony Arends

Nietonan: Ilian- Celine, Edward-Wil-Jean-Pierre, Jonathan-
Ruthline-Anthony- Alexander- Shaun- Antoine- Ziva

Ruman: Gladys A de Mey

Demas famia: Luidens, de Medeiros, de Mey, Orman, Arends,
Cordiero, Maduro, Winkel, Rodrigo, Coronel, Lacle, da Silva,
Croes, von Kaenel, Gonzalez, Sepulveda demas amigo, amiga
y conocinan.

Tur su ex coleganan di Taxi
Commishon di Damas Grace Bareño

Acto di despedida y cremashon lo ta Diabierna 24 May
2019 na Royal Funeral Home for di 7’or pa 9’or di anochi.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

With broken heart I **Marilyn**
Hoek announce the passing
of my beloved friend

Patricia Ochsner-
Axford

***20-08-1942 †16-05-2019**

Farewell service will be held
on Thursday May 23rd, 2019
at Aurora Funeral Home from 2 to for 4 pm

After farewell services there will be no
condolences at home.



Parlamentario Michael Lampe



Banco central ta confirma: gobierno a bira mas rico y pueblo a bira mas pover

ORANJESTAD (AAN): E ultimo rapport emiti pa Banco Central di Aruba relaciona cu e desaroyo economico di e pais, ta confirma un hecho palpabel, esta cu gabinete Wever Croes ta sigui enrikece su mes cu medidanan mionario riba lomba di pueblo, mientras cu pueblo di Aruba mes a birando mas pover.

Parlamenario Michael Lampe di fraccion di AVP ta muestra cu e rapport di Banco Central riba e 'Consumer Confidence Survey, ta confirma algo cu tur hende sa pero cu gabinete Wever Croes no kier mira.

"Gabinete Wever Croes lo bay pa historia como un gobierno cu a priminti pueblo hopi dos bunita, a haci hopi promesa na pueblo pero ora cu nan a tuma mando di e pais, tur promesa a worde bari for di mesa y pueblo a conoce un gobierno sin sentimiento pa pueblo.

Aki nos tin un prome minister Evelyn Wever Croes kende durante formacion di su gobierno, a sigura pueblo cu su gobierno lo drecha e situacion financiero di e pais, sin cu mester tuma medida pero e prome accion grandi cu el a tuma, ta di aumenta BBO y introduci otro medidanan contra pueblo. Medidanan necesario di un gobierno cu a drenta pa goberna sin vision, sin un programa adecuado pa sirbi interes di pueblo, contando cantidad di storia riba mega debe, pero cu na final di cuenta a bin resulta cu tabata storianan inventa.

E ponencianan di Banco Central no tabata un sorpresa ya cu for di 2018 caba e instituto aki a bin ta mustando cu entre otro economia di pais Aruba, ta den un recesion y cu e poder di compra di ciudadanonan a bay atras y cu sector priva no ta haya cu tin un clima economico adecuado pa haci inversionnan grandi. E ultimo rapport aki di BC a bolbe señala cu pueblo tambe a perde confianza den e maneho di gobierno, cu e situacion ta birando hopi precario, cu pueblo ta sinti efecto di un maneho sin piedad di gabinete Wever Croes, tur dia den aumento di costo di bida. Aumento di BBO caba a percura pa tremendo inflacion, cosnan a bira caro y for di momento cu gobierno a dicidi di comercientenan no mag di pone e cobranza di BBO mas riba recibo, esaki tabata señal cla cu

pueblo no por mira kico ta pasando cu su placa. Fuera cu e rapport di Banco Central ta muestra riba e desconfianza grandi cu ta bibando den pueblo, na mes momento e ta muestra algo mas serio ya cu e perspetivanan pa futuro ta muestra di lo sigui empeora y cu pueblo lo sigui bay atras a base di e maneho economico di e actual gobierno. Apesar di tur esaki, apesar cu gobierno ta rancando pa 2019 un suma di 270 milyon for di cartera di pueblo, tanto prome minister como minister di finansa ta papia cu cos lo drecha, cu aki dos luna pueblo lo sinti e alivio cu a worde priminti pa e gabinete actual.

Sin embargo aki nos tin cu remarca cu gabinete Wever Croes ta sigui duna pueblo speranza falso, speranza cu no a speranza, alivio cu no ta alivio ya cu e di dos fase di e reforma fiscal, ta na caminda pa parlamento y pueblo lo tin cu bay perde mas placa for di su cartera. Fuera di e reforma fiscal, dentro di poco lo bin e ley pa cobranza pa pikimento di sushi na cas cu tambe ta bay tin efecto riba e presupuesto di casnan di famia, kendenan ya caba a worde sorprende ultimo dianan, cu cobranza adicional di grondbelasting. Banco Central su rapport a muestra hopi pesimismo pa e situacion economico di e pais y aki mi tin cu muestra cu mientras cu gobierno ta birando mas rico, mientras su aliadonan rond di dje, sponsornan di campaña, amigo y famianan si ta bay dilanti economicamente, gran parti di nos pueblo lo bay enfrente situacionnan economico mas dificil, mas delicado caminda placa no ta bay yega pa atende cu gastonan di cas y gastonan general," Parlamentario Michael Lampe a declara.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

Ensan cu nos ta stima ta muri solamente dia cu nos lubidanan...

Laga tur locual ta sperami ta bunita...
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita...
Laga tur locual cu mi ta laga atras keda bunita...
Y laga esakinan termina den tur buniteza.
~ Cado Wever ~

Cu enorme tristeza pero agradecido pa tur locual ela nifica pa nos, nos ta participa fayecimento di nos querido esposo, tata, ruman, abuelo, bisabuelo, suegro, bon bisiña y amigo:



Felipe Paula
Mihor conoci como "Lon"
***11 april 1933 – †20 mei 2019**
Ex-empleado di LAGO

Na nomber di su:

Esposa: Catharina Paula-Gomes

Yiunan: Pedro (Marced) Paula y Jacqueline Gavidia y yiunan Nilda Paula y yiu José y Paula Paula-Croes y yiu Alexander (Sandro) Paula y Irma Leenen y yiunan

Ruman y cuña: † Charles Paula y famia
† Alejandro (Lee) Paula y famia
† Guillermo Martis y famia
† Maria (Noonchi) Mendelszoon
† Albertina (Tina) Becker y famia
Alfonzo (Fon) Paula
† Victor Paula y famia na Hulanda
Rudolf Paula y famia

Nieto y nietanan: Jonathan, Jeremy y Christlaine Eloina
Mia Sophia
Felice y Charlotte

Bisanieto y bisanietanan: Xhyara, Xhyandra y Xhzylianne Keylah y Francis
Rayderic y Xhiantelly

Demas sobrino y sobrinanan, primo y primanan, bon bisiñanan di Professor Lorentzstraat, bon amigonan di tur diadomingo y demas famia: Paula, Martis, Becker, Croes, Gavidia, Koolman, Leenen, Werleman, Fernandez, Filiciana, Lopez, Gomes, Rodriguez, Herms, Marchena, Sneek, Bermudez, Bursleson, Flores, Quandt, Hoek, Tromp, Romero y Orman.

Ta invita pa acto di entierro, diabierna 24 di mei 2019. Defunto lo reposa na Pro Cathedral Fransisco de Asis na Oranjestad di 3or pa 4or pm. Despues lo sali pa Santana Católico (Pazuid) na Playa.

Un danki special na personal di Paviljoen pa e bon cuida di nos tata stima pa e ultimo 4 añanan.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.

Despensa nos pero despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki Famia Dubero y Croes kier gradici tur famia, amigo y amiganan y conocirnan cu den un forma of otro a muestra nan atencion y a duna nos sosten durante fayecimento y entierro di nos ser stima:

Sra. Angelica Dubero

Boso muestra di atencion ta di hopi aprecio y un gran sosten pa nos. Un danki na un y tur cu a manda carchi, krans, whatsapp, email y a hasi yamada nan telefonico.

Tambe un danki na Ambulance dienst, First responder, IMSAN. Tambe na Aurora Funeral Home pa cu su bon servicio y atencion. Boso muestra di atencion tabata un gran Consuelo pa nos.

Alaves nos kier invita pa 3 Santo Sacrificio di misa cual lo tuma lugar na Misa Inmaculada Concepcion na Sta Cruz:

Diahuebs 23 di mei 2019 pa 7'or di anochi

Diasabra 25 di mei 2019 pa 7'or di anochi

Diamars 28 di mei 2019 pa 7'or di anochi,

despues lo tin un rosario na cas Papillon 88

Bo(so) presencia lo ta altamente aprecia



THE
CINEA
RENAISSANCE MARKETPLACE

Valid May 23 , 2019

Schedule is subject to change

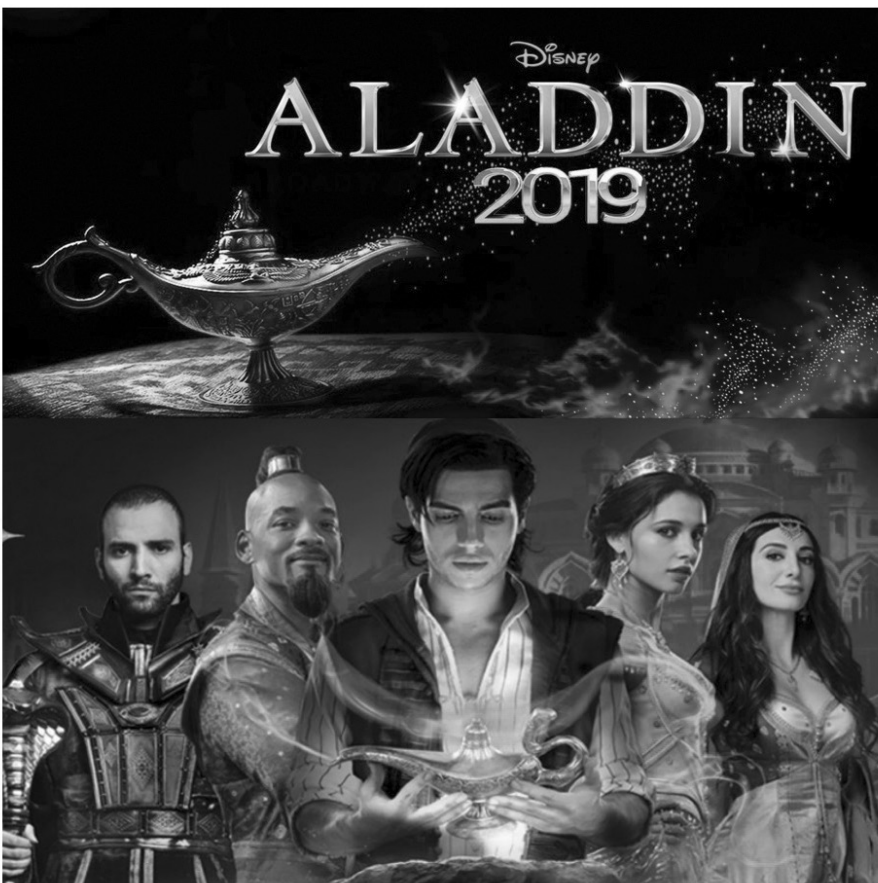
Please visit us at www.thecinema.aw for more information

ALADDIN 4:00 – 4:30 – 5:00 – 6:45 – 7:30 – 8:00	PG	SP SUB
A DOG'S JOURNEY 4:15	PG	SP SUB
POKEMON DETECTIVE PIKACHU 6:30	PG	SP SUB
THE HUSTLE 9:30	PG13	SP SUB
JOHN WICK: CHAPTER 3 9:00	R	SP SUB
THE CURSE OF LA LLORONA 10:15	R	SP SUB

THE CINEMA PREMIUM - VIP

AVENGERS END GAME 4:30	PG13	SP SUB
JOHN WICK: CHAPTER 3 4:00 – 7:00 – 10:00	R	SP SUB
THE CURSE OF LA LLORONA 8:30	R	SP SUB

**LOWER PRICES AND BETTER REWARDS WITH YOUR
SUPERCARD**



Filomena College MAVO cu aprecio pa alumnonan cu a sobresali den deporte



ORANJESTAD (AAN): Recientemente Directie di Filomena College MAVO na San Nicolas tabata tin e honor di felicita 4 alumno pa nan tremendo resultadonan deportivo e aña aki. E cuatro alumnonan a sa di yena nan scol y Aruba completo cu orguyo ganando torneo nan nacional y internacional den 3 deporte. Carienne Mardenborough y Samira Sierra (Beach volleyballchampionships2019),

Jaydon Croes (CARIFTA swimming Championships Barbados 2019), Miguel Alcantara (Team Basketball Suriname 2019). Na nomber di Filomena College MAVO y team, director Ebby Goedgedrag, director adhunto Raquel Lampe y docente di sport Roan Petronia, a entrega un regalo na cada un di nan deseando nan hopi mas exito den futuro.



Atraco violento registra na St. Maarten

PHILIPSBURG: Autoridad na St. Maarten riba Diadomingo a subi caya pa actua riba un caso di atraco. Tabata 1:30 am cu unidadnan di Polis a bay pa Sint Peters Road den vecindario di Tesco Supermarket. Patruxa di polis cu a worde dirigi pa investiga kico a tuma lugar cu e cuater victima cu a worde asalta. Segun informe suministra e cuater ciudadanonan tabata caminda pa cas despues di a bandona cas di un amigo na unda nan a dal poco drinks. Na caminda pa cas canando riba L.B. Scott Road nan a worde ataca pa cuater homber riba dos scooter. E hombernan aki nan cara ta cubri y un di e atracadornan a saca un arma di candela y a punta esaki riba e cuater amigonan. Di e forma ey atracadornan cual un ta arma cu cuchio y a forza nan pa

entrega nan placa. E victimanan a bisa e atracador nan cu nan no tin placa, consecuentemente un di atracadornan a dal un di a cuater victimanan cu arma candela den cabez. Mientras un di e otro atracadornan arma cu cuchio a hinca un otro victima na un di su pianan cu e obheto. Tanto placa y smartphone a worde horta di e victimanan. Despues cu e atracadornan a caba di comete e acto brutal aki nan a bula riba nan scooter y trot bay bandona e lugar. E dos victimanan a worde trata na e lugar pa paramediconan pa despues a transporta nan pa St. Maarten Medical Center pa nan ricibi mas trato medico. E version ta menciona cu tur e cuater victimanan ta disidente di Sur America.

*Aruba a demostra talento y creatividad un biaha mas

Minister Ruiz-Maduro ta felicita participantenan di Festival Arte di Palabra ABC 2019



Awe 23 di mei e galansote di Guyaba straat a hasi aña, Jevan Sneek. Hopi pabien ta bini di parti di su querida tia diva Gisela Coffie y famia. Jevan pasa un dushi dia y hopi aña mas di bida y salud! Hiep hiep hoera! Masha pabien

ORANJESTAD (AAN): Durante fin di siman a tuma lugar na Corsow e final di Festival Arte di Palabra ABC 2019 cu huradonan a scoge entre 6 categoria organisa pa Fundashon Arte di Palabra.

Tabata di 20 aña sigui cu Arte di Palabra, competencia literario na papiamento pa scol avansa a tuma lugar. Tambe durante e evento aki a rindi homenahe tambe na algun baluarte cu ta duna un contribucion valioso na nos idioma Papiamento y e aña aki e Tapushi Literario a bay pa e siguiente personanan: Sra. Miriam Rosel-Koolman di Aruba, Sr. Ubaldo Anthony di Boneiro y Sra. Renate Joe, Sr. Cesar Palacios y Sr. Arthur Tjin-Kon-Fat di Corsow.

Na final di e programa, e delegacion di Aruba bao di direccion di drs. Siegfried Dumfries, director di DCA y e delegacion di Boneiro bao di guia di Sr. Johnny Leon-

eta di SKAL a ricibi e buki di hubileo 'Pòturí Arte di Palabra 2019'.

E participantenan di Aruba a durante un bon competencia y a cay tambe den premiacion, den categoria B di poesia original di klas 1 -2, e hoben Loui-Angelo Bislick di Colegio San Antonio a termina na di tres lugar. Den categoria C poesia original klas 3 - 6, e hoben Rafael Garcia alumno di Mon Plaisir College a termina na di tercer lugar. Den categoria E cuento original e hoben Cayley Figarao alumno di John Wesley a termina na di segundo lugar.

Minister Ruiz-Maduro ta felicita tur participante y specialmente e ganadornan pa duna un tremendo competencia y representa nos pais dignamente demostrando talento y creatividad promoviendo nos idioma Papiamento. Un danki tambe na DCA y tur esnan cu a guia y prepara nos participantenan.

NOW OPEN

AMC UNICON MEGASTORE BOULEVARD



32" LED
SMART TV,
HD READY



TOASTER OVEN,
4 SLICES



0.9 CFT. MICROWAVE,
STAINLESS STEEL

Special Deals



AIR FRYER,
3.4 QT, ELECTRIC



COFFEEMAKER,
4 CUPS, WHITE



NUTRIBULLET,
600W BLENDER, GRAY



43" LED SMART TV, FULL HD, 1080P